Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 293

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 293 – 4281

Bern, Donnerstag, 15. Dezember 1983 — 101. Jahrgang
Berne, jeudi, 15 décembre 1983 — 101e année

No 293 – 15. 12. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 326628–326640

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Deklassierung der Weinernte 1983 – Déclassement des vendanges 1983.

Abkommen über einen Mischkredit an Indien – Accord de crédit mixte avec l'Inde.

Grosshandelspreisindex im November 1983 – L'indice des prix de gros en novembre 1983.

GATT Code des normes: Notifications.

Der schweizerische Aussenhandel im November 1983 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1983 (Résumé).

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. November 1983
Hans H. Kristensen AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3285). Christian A. V. Lerche-Lerchenborg, Präsident des Verwaltungsrates, führt den Adelstitel Graf.

5. Dezember 1983
E. Schnyder, in Dielsdorf, Handel mit Hundenahrung und anderem Tierfutter (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2238). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Schwyz vom 4. 11. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983
Aico Association Ingenieurs Conseils SA, bisher in Muzzano (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2234). Die Generalversammlung vom 18. 11. 1983 hat die ursprünglich vom 17. 9. 1980 datierten und am 7. 5. 1982 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Walchestrasse 25, Zürich 6. Neuer Zweck: Betriebsberatungen aller Art, insbesondere im Bereiche der Bekleidungs- und Textilbranche, ferner Übernahme von Vertretungen; kann auch Handel mit Anlagen und Geräten für lohnintensive Industrien betreiben sowie Liegenschaften und Fabrikeinrichtungen kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ralph Friedländer, von und in Zürich (bisher).

5. Dezember 1983
SF Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Statuten am 16. 11. 1983 geändert. Neue Firma: **Hüsler & Cuellar Commercial Consulting AG**. Neuumschreibung des Zwecks: In erster Linie Beratung in und Vermittlung von Geschäften, insbesondere Handelsgeschäften, Verträgen und Vertretungen aller Art, wobei sie jederzeit auch selbst handelstätig werden kann; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Anton Hüsler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist neu Präsident desselben. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Raul Cuellar, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Heidi Cuellar, von Glarus und St. Gallenkappel, in Zürich; beide zeichnen ausschliesslich mit dem VR-Präsidenten, der weiterhin Einzelunterschrift führt.

5. Dezember 1983
Maison Carrupt SA, Vins fins, in Zürich 3 (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3914). Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Anton Keist, von Luzern, in Rüschlikon. Gabrielle Carrupt ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Vizepräsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Dezember 1983
GFC-Finanz Consulting AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4083) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983
Aktiengesellschaft vorm. Lenzlinger & Schaerer, in Zürich 1, Beleuchtungskörper und andere Gegenstände für die Raumgestaltung (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1317). Enrico R. Principi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember 1983
Meteor AG, in Rüschlikon, Maschinen, Apparate und Bestandteile (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2357). Dr. Hanspeter Leuenberger und Fritz Gottstein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Fretz, von Zürich, in Widen.

5. Dezember 1983
Sintco AG, in Zürich 9, Nahrungs- und Futtermittel (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1981, S. 2024). Die Unterschrift von Richard Schmid ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: François Desponds, von Lussery, in St-Prex. Neues Geschäftsdomizil: Herostrasse 9, Zürich 9.

5. Dezember 1983
Inag, Installations-Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Heizungs- und Sanitär-Installationsunternehmen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2734). Dr. Jean-Claude Wenger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gottlieb Hotz, nun in Urdorf; seine Prokura ist erloschen.

5. Dezember 1983
Alrodo AG, in Zürich 7, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 207). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Silvio Denz; seine Prokura ist erloschen.

5. Dezember 1983
IBJ Finanz AG, in Zürich 1, Finanz- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 998). Unterschrift von Akitoshi Furuhata erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Castelberg, von und in Zürich.

5. Dezember 1983
Berana Treuhand AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 250 vom 27.10. 1982, S. 3425). Prokura von Peter Urs Honegger erloschen.

5. Dezember 1983
Bank Hofmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3569). Paul Hodel ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, und Erich Markwalder und Kurt Rupf sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; die Vorgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Urs Appenzeller, von Zürich, in Adliswil; Martin Hauffe, von Illnau-Effretikon, in Zumikon; Ernst Hertig, von Dürrenroth, in Zürich; Arthur Schärer, von und in Urdorf, und Hans-Rudolf Walter, von Schaffhausen, in Niederwil AG.

5. Dezember 1983
A l'heure ancienne SA, in Zürich 6, Antiquitäten aller Art (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2418). Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Claire Vinzenz, Präsidentin, und Jean-Claude Malan führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Dezember 1983
General Electric Information Services AG, in Zürich 7, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informationstechnik (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2981). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eugen Häfliger, von Schüpfheim, in Zürich.

5. Dezember 1983
Profil Personalberatung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1822). Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Tobler, von und in Zürich; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Direktor. Neue Adresse: Seefeldstr. 19, in Zürich 8.

5. Dezember 1983
Rudolf Muggli AG, in Zürich 4, Betrieb von Reproduktionsanstalten usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2985), durch Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Rudolf Muggli AG wird im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember 1983
Getreide & Produkten AG, in Zürich 2, Handel mit Getreide (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3981). Es wohnen nun: der Kollektivunterschriftsberechtigte Oskar Walder, in Birmensdorf ZH, sowie der Kollektivprokurist Fritz Härri, in Zürich.

5. Dezember 1983
Weber & Hermann AG Zürich, in Zürich 2, Handel mit Getreide (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3945). Es wohnen nun: der Kollektivunterschriftsberechtigte Oskar Walder, in Birmensdorf ZH, und der Kollektivprokurist Fritz Härri, in Zürich.

5. Dezember 1983
Transfreight AG, in Kloten, Transporte aller Art (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3766). Ivaljo Talew ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Epting, von und in Basel, Präsident, und Peter Aeppli, von Maur, in Arlesheim. Neues weiteres Mitglied des VR: Edwin Gujer; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

5. Dezember 1983
Victor Rhein Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Möbelstoffe, Drille und Tapeziererartikel (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 797). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rafael Bollag, von Endingen, in Zürich, und José Rhein, von Basel, in Zürich.

5. Dezember 1983
Ranchwear AG, in Zürich 1, Herstellung und Verkauf von Kleidungsstücken im Westernstil, usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 598). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4037) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983
Electrologica AG, in Zürich 1, Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften des In- und Auslandes auf dem Gebiet der Unternehmensberatung und Betriebsführung, usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4037) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983
Zurpac Unternehmungen AG, in Zürich 1, Beteiligungen an Unternehmungen und Gesellschaften aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4037) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983
Eueom AG, in Zürich 2, Erwerb, Veräusserung und Vertretung von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2597). Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 35, in Zürich 2.

5. Dezember 1983
Seiterle Werkzeugmaschinen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 28). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 6. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Alfred Seiterle Werkzeugmaschinen», in Zürich, übernommen worden.

5. Dezember 1983
Alfred Seiterle Werkzeugmaschinen, in Zürich, Fraumünsterstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Seiterle, von Zürich, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «Seiterle Werkzeugmaschinen AG», in Zürich 1, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Alice Meier, von Obersiggenthal, in Zürich. Handel mit Werkzeugmaschinen sowie Übernahme von einschlägigen Vertretungen.

5. Dezember 1983
Wope-Verlags AG, in Zürich 3, Verlagsgeschäfte (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Jürg Marquard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Truniger, von Kirchberg SG, in Adliswil.

5. Dezember 1983
Matolux AG, in Dübendorf, Autozubehör usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 713). Neues Geschäftsdomizil: Buenstrasse 8, c/o Werner Brunner.

5. Dezember 1983
R-Software Udo Richter, in Zürich, Mainaustrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Udo Richter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Josefina Richter, deutsche Staatsangehörige, in Zürich. EDV-Beratung; Erstellen von kommerziellen und technisch-wissenschaftlichen Programmen.

5. Dezember 1983
Gerwald Finsel, Lampenfabrikation, in Rüti, Haltbergstrasse 105, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerwald Finsel, deutscher Staatsangehöriger, in Rüti ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Verena Finsel-Haas, von Walliswil bei Wangen, in Rüti ZH. Anfertigung und Verkauf von Beleuchtungskörpern, speziell aus Rattan und Peddigrohr.

5. Dezember 1983
Theama, Hans Mader, in Hinwil, Lettenweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Mader, von Neuenegg, in Hinwil. Entwurf, Projektion und Ausführung von Theater- und Filmdekorationen.

5. Dezember 1983
Elektro-Mayer, in Horgen, Seestrasse 215, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen. Planung und Ausführung von Elektroinstallationen.

5. Dezember 1983
Hotel Limmathof Aktiengesellsehaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1958, S. 3174). Fritz Niedermann und Adolf Furrer, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Fritz Nussbaumer, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Annette K. Birchmeier-Nussbaumer, von Würenlingen und Fällanden, in Fällanden.

5. Dezember 1983
Jean Egloff, in Bauma, Unterdorf 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Egloff-Felix, von Tägerwilen, in Bauma. Ausführung von sanitären Installationen sowie Handel mit einschlägigen Apparaten; ferner Handel mit und Reparatur von Landmaschinen.

5. Dezember 1983
A. Leutenegger, sanitäre Anlagen und Spenglerei, bisher in Uster (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2414). Neuer Sitz: Gossau. Adresse: Rebhaldenstrasse. Neuer Wortlaut der Firma: **A. Leutenegger, sanitäre Anlagen und Heizungen.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Planung und Installationen von sanitären Anlagen und Heizungen.

5. Dezember 1983
Hans Moser, in Bauma, Betrieb der Bäckerei und des Restaurants zum Rütli (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1953, S. 442). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1983
Weber Transporte, in Zürich, Albisriederstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Weber, von Basel, in Zürich 3. Ausführung von Transporten aller Art, insbesondere von Musikausrüstungen, Beleuchtungen, Theaterrequisiten und Möbeln.

5. Dezember 1983
N.R. Naval Research Holding AG, in Zürich 4, Beteiligungen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2357). Neues Domizil: Scheideggstrasse 73, in Zürich 2, c/o Burckhardt Treuhand- und Revisions AG.

5. Dezember 1983
Hobby-Bedarf Egloff, in Horgen, Bastelartikel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 648). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1983
Convista Treuhand & Management A. Cerra, in Dietikon (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2130). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Convista Treuhand & Management Cerra & Weber», in Dietikon, erloschen.

5. Dezember 1983
Convista Treuhand & Management Cerra & Weber, in Dietikon, Zürcherstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung) Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1983. Gesellschafter: Antonio Cerra, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, und Jörg Weber, von Ossingen, in Dietikon. Treuhandbüro sowie Personalvermittlung und Unternehmensberatung. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Convista Treuhand & Management A. Cerra», in Dietikon, übernommen.

5. Dezember 1983
Mapo AG, bisher in Zürich 8, Transportgeräte (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2149). Statuten am 23. 11. 1983 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 12, Glattbrugg.

5. Dezember 1983
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1853), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf unter der Firma «Société Générale d'Affichage». Gérard Steck und Rolf Suter führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktoren, sondern als stellvertretende Generaldirektoren. Der Direktor René Niederhauser wohnt nun in Riehen.

5. Dezember 1983
A. Sarasin & Cie, Zweigniederlassung in Zürich 1, Bankgeschäft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 274), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Wanner, von Etzelkofen, in Zürich.

5. Dezember 1983
Standard Treuhand Portfeuilleverwaltungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Statuten am 23. 11. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: ST Verwaltungs AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Verwaltung von Vermögen und Auflage von Kapitalien, insbesondere durch Beteiligung, Tätigung von Börsengeschäften, Erwerb von Wertschriften. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben.

5. Dezember 1983
Hallauer Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3713). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 11. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hallauer Immobilien AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Michael Werder; er führt seine Einzelunterschrift nunmehr als Liquidator.

5. Dezember 1983
Polo Promotion AG, in Zürich 1, Förderung des Polosportes usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2669). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. Dezember 1983
Bürgi Treuhand AG, in Zürich 1, Talstrasse 20, c/o Urs Wettstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1983. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Treuhandwesen; sie kann insbesondere Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder gegen Empfangsbestätigung oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1983
Immobiliaria AG in Liquidation, in Zürich 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, und die Eidgenössische Steuerverwaltung Bern, haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. Dezember 1983
Recabro Generalunternehmung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 13). Statuten am 7. 11. 1983 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Brosi Generalunternehmung AG.**

5. Dezember 1983
Ingenieurbüro Max Fischer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Richard Rüegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Bopp, von Birr, in Wetzikon ZH.

5. Dezember 1983
Chantal AG, in Zürich 1, Rämistrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. und 5. 12. 1983. Zweck: Handel, Versandhandel, Fachhandel und Grosshandel mit sowie Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen kosmetischen, biochemischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten sowie Lebensmitteln, Haushaltwaren, Textilien, Sportgeräten, Geschenkartikeln und Neuheiten auf den vorerwähnten Gebieten. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb und die Sicherung von Patenten, Lizenzen und Markenrechten. Sie ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist René Mühleis, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. Dezember 1983
Solsano Kehrsatz Immobilien AG, in Kehrsatz (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3790). Werner Bleile, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR ist Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL; er zeichnet kollektiv zu zweien. Erhard Schultheiss-Rudin, Sekretär des VR, wohnt nun in Ettingen.

Büro Bern

Berichtigungen
Rudolf Schöni, in Bern, Restaurant «Thalheim» (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2490). Richtiger Sitz ist Ittigen (nicht Bern).

B. Meyer, in Bern (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4234). Richtiger Zweck: Biologische Gartenpflege, Anlage und Pflege von Naturgärten.

5. Dezember 1983
Hallenbad AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3682). Dr. Hans Elmiger, Präsident, und Hans Eggler, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist: Gerhard Scheidegger, von Trub, nun in Neuenegg (bisher Mitglied); er führt neu Einzelunterschrift.

5. Dezember 1983
H. Hämmann Dentaleinrichtungen, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2167). Der Inhaber wohnt nun in Bremgarten bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Ritterstrasse 29.

5. Dezember 1983
Isolationen AG, in Bern (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2420). Die Prokuristin Gabriella Piatti heisst infolge Heirat Gabriella Bohlinger-Piatti. Neues Geschäftsdomizil: Schlossstrasse 87.

5. Dezember 1983
L.E.M.A.G., in Bern, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3050). Die Generalversammlung vom 7. Juli 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. Dezember 1983
Maron & Benninger, in Köniz, Waren aller Art, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1146). Infolge Abschlusses eines gerichtlichen Nachlassvertrages wurde der Konkurs im Jahr 1979 widerrufen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. Dezember 1983
Procalor SA, Zweigniederlassung in Ostermundigen, Spezialartikel und Apparate für Heizung usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2258), mit Hauptsitz in Lausanne. Da die Voraussetzungen für die Eintragung dieser Zweigniederlassung dahingefallen sind, wird sie gelöscht.

5. Dezember 1983
Franz Sigrist, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Franz Sigrist, von Sarnen, in Ittigen. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Sigrist, von Sarnen, in Ittigen. Bauspenglerei. Kalchackerstrasse 104.

5. Dezember 1983
Automobil-Club der Schweiz, in Bern, Verein (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1022). Die Delegiertenversammlung vom 11. Juni 1982 hat die Statuten revidiert. Neue Schreibweise des Vereinsnamens: **Automobil Club der Schweiz (Automobile Club de Suisse).** Der Verein bezweckt: Kameradschaftlicher Zusammenschluss der Automobilisten zur Wahrung der verkehrspolitischen, wirtschaftlichen, touristischen, sportlichen und allen weiteren mit dem Automobilismus zusammenhängenden Interessen. Er widmet der Strassenverkehrsgesetzgebung und ihrer Anwendung seine besondere Aufmerksamkeit und setzt sich ein für die Sicherheit auf der Strasse und die Verkehrserziehung. Die Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand (bestehend aus den Sektionspräsidenten), das Direktionskomitee, die ständigen Kommissionen, die Spezialkommissionen und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von Oskar Böhni, Zentralpräsident, und Dr. Hans Herzog, Vizezentralpräsident, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jean-Marie Revaz, von Salvan, in Genf, Zentralpräsident, und Franz Holzach, von Basel und Aarau, in Kreuzlingen, Vizezentralpräsident.

Büro Biel – Bureau de Bienne

5. Dezember 1983
Raum-design K. H. Netthoevel, in Biel, Innenarchitektur und Möbelverkauf (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2403). Neue Adresse: Obergasse 22.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2243), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodolliet ist erloschen. Es wohnen nun: Max Kühne, Zeichnungsberechtigter, in Binningen; die Prokuristen Albert Flück in Nidau, Alfred Ruinelli in Tavannes, Werner Zbinden in Orpund und Paul Geiser in Sutz-Lattrigen.

5. Dezember 1983
Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel, Vieh usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2046), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Max Peter, Vizedirektor, erloschen. Mario Bobbià, Prokurist, wohnt nun in Binningen.

5. Dezember 1983
H. Bitterli, in Biel, Ingenieurbüro für Transformatoren und Drosselspulen, in Konkurs (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Konkursrichters vom 31. Oktober 1983 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

5 décembre 1983
Bureau Technique 3 P, Gilbert Charles Petit, à Bienne, étude, construction de machines spéciales (FOSC du 10. 3. 1982, no 57, p. 758). Par suite du transfert du siège de la maison à Nidau (FOSC du 1. 12. 1983, no 281, p. 4122), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Bienne.

5. Dezember 1983
Suzanne Ammann, in Biel, Handel mit Mercerie- und Bonneterie-waren (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1963, S. 2583). Am 22. November 1983 hat der Konkursrichter von Biel über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

Büro Büren an der Aare

5. Dezember 1983
Robert Steffen, in Leuzigen, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1945, S. 1286). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Dezember 1983
Airma-teknik AG, in Arch, Fabrikation von und Handel mit Klimaanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314). Hans Ulrich Bärtschi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Paul Stuber; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

2 décembre 1983
Donbor S.A., à St-Imier, financement et production d'œuvres cinématographiques (FOSC du 9. 8. 1982, no 182, p. 2578). Maurice Born-Moser, administrateur, étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. Actuellement le conseil d'administration se compose de: Maurice Born-Gabriel, de Thunstetten, à Aix-en-Provence (F), président (nouveau); Hubert Donzé (déjà inscrit), secrétaire; Bernard Grünig, de Burgistein, à St-Imier, membre (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

2 décembre 1983
Société immobilière de St-Imier, à St-Imier, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1979, no 152, p. 2128). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 24 novembre 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société immobilière de St-Imier en liquidation.** Alphonse Giovannini et Jean-Frédy Spring (administrateurs) sont liquidateurs signant collectivement à deux. Les pouvoirs de Michel Meyrat, démissionnaire, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue du midi 32, chez Jean-Frédy Spring.

2 décembre 1983
Société anonyme «Le Foyer S.A.», à St-Imier, construction et vente de maisons familiales à bon marché (FOSC du 28. 6. 1971, no 147, p. 1952). Michel Meyrat et André Dubois, administrateurs, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Eribert Affolter, de Granges, à St-Imier, président; Jean-Frédy Spring, de La Chaux-de-Fonds, à St-Imier, secrétaire, et Bernard Grünig, de Burgistein, à St-Imier, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de tous les administrateurs.

2 décembre 1983
Société Immobilière Diapason S.A., à St-Imier (FOSC du 21. 1. 1981, no 15, p. 209). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1983, la société a divisé chacune de ses actions de fr. 1000 en deux titres d'une valeur de fr. 500. Le capital social a été porté de fr. 300 000 à fr. 340 000 par l'émission de 80 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 340 000, divisé en 680 actions nominatives de fr. 500 chacune. Il est entièrement libéré. Pierre Leuthold ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. André Luginbühl, d'Aeschi près Spiez, à St-Imier, est nommé vice-président. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux.

2 décembre 1983
Cementwerke Vigier AG (Ciments Vigier S.A.), succursale de Reuchenette, avec siège principal à Willihof bei Luterbach, Gemeinde Deitingen (FOSC du 22. 4. 1981, no 90, p. 1234). Dr Ernst Hockenjos a quitté sa fonction de vice-président du conseil d'administration; il reste dans le conseil d'administration à titre de membre avec la signature individuelle.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

5. Dezember 1983
Milchverwertungsgenossenschaft Innertkirchen, in Innertkirchen (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1454). Der Sekretär Hans Frutiger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Werner Abplanalp, von und in Innertkirchen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

5 décembre 1983
Multiconstructions Amatennes S.A., à Belprahon, l'achat et la vente d'immeubles, la construction de bâtiments, etc. (FOSC du 29. 10. 1981, no 254, p. 3535). Suivant acte authentique du 22 novembre 1983, la société a complété son but social de la manière suivante: la société pourra exercer son activité sous forme d'entreprise générale de constructions. Elle peut également effectuer toutes opérations financières et commerciales, acheter et vendre des titres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Büro Thun

2. Dezember 1983
Frutiger Söhne AG Ingenieure und Bauunternehmung, in Thun, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3446). Die Unterschrift von Hans-Joachim Pfeiffer ist erloschen (die Zeichnungsberechtigung ist nunmehr beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern).

2. Dezember 1983
Frutiger Söhne AG Ingenieure und Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Sigriswil, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3446), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift von Hans-Joachim Pfeiffer ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. Dezember 1983
B. V. Beratungs und Verwaltungs A.G., in Horw (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 251). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 43, 6048 Horw.

5. Dezember 1983
Condor Immobilien AG, in Horw (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2671). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 43, bei B.V. Beratungs und Verwaltungs A.G., 6048 Horw.

5. Dezember 1983
Bell A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Fleisch usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Vizedirektors Max Peter ist erloschen.

5. Dezember 1983
Käsereigenossenschaft Brunau, in Malters (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1736). Josef Koller, dieser infolge Todes, und Alois Buholzer-Amrein sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar, Walter Bucher; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar ist Eduard Rüedi, und neuer Kassier ist Otto Burri, beide von und in Malters; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse der Genossenschaft: Oberfeldmatt, bei Walter Bucher, 6102 Blatten.

5. Dezember 1983
FML AG, in Adligenswil, Radio-, Fernseh- und Hi-Fi-Geräte (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 619). Felix Martin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Alexander J. Martin, von Kriens, in Adligenswil.

5. Dezember 1983
Josef Gut AG. Willisau, in Willisau-Land, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3355). Josef Schaller und Josef Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Josef Gasser. Bruno Gut, bisher Delegierter und Geschäftsführer, ist nun Vizepräsident und Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder sind: Josef Aregger, von Willisau-Land, in Daiwil, Gemeinde Willisau-Land, und Rita Gut, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land; Josef Aregger zeichnet nicht. Rita Gut führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

5. Dezember 1983
Lehmann Ernst, in Horw, Schiltmattstrasse 17, 6048 Horw. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Lehmann, von Emmen, in Horw. Handel mit Kosmetik und Modeschmuck.

5. Dezember 1983
Neidhart AG Bauunternehmung, in Root (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2687). Die Prokura von Franz Mäder ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Josef Wyer; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Richard Eckert, von Leuggern, in Root, und Karl Rigert, von Gersau, in Buchrain. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Adresse lautet nun: Bahnhofstrasse 18, 6037 Root.

5. Dezember 1983
Neidhart AG Bauunternehmung, Filiale Eschenbach, Zweigniederlassung in Eschenbach (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2291), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Root. Die Prokura von Franz Mäder ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Wyer; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Richard Eckert, von Leuggern, in Root, und Karl Rigert, von Gersau, in Buchrain. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

5. Dezember 1983
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1535), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Gérard Steck und Rolf Suter, bisher Direktoren, sind nun stellvertretende Generaldirektoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. René Niederhauser, Direktor, wohnt nun in Riehen.

5. Dezember 1983
Ulrich Siegenthaler, Filiale Ebikon, Zweigniederlassung in Dierikon, Heizungen, Lüftungen usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4082), Einzelfirma mit Hauptsitz in Pfeffikon. Die Firma lautet nun: Ulrich Siegenthaler, Filiale Dierikon.

5. Dezember 1983
Solsano Littau Immobilien A.G., in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Werner Bleile-Handschin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL. Erhard Schultheiss, Mitglied und Sekretär, wohnt nun in Ettingen.

5. Dezember 1983
Solsano Luzern Immobilien A.G., in Luzern (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1439). Werner Bleile ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Buser, von Basel und Niederdorf BL, in Reinach BL. Erhard Schultheiss, Mitglied und Sekretär, wohnt nun in Ettingen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

5. Dezember 1983
Adag Agricultural Development AG, in Stans, Besitz, Betrieb und Verwaltung von Grundeigentum, speziell von Landwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2323). Heinz F. Levy und Richard Mathews sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Heinz F. Levy ist erloschen. Liliane Levy, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus – Glaris – Glarona

5. Dezember 1983
Müllerverband Glarus-Rheintal-Graubünden, bisher in Flums (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990), Genossenschaft. An der Generalversammlung vom 14. September 1983 und 16. November 1983 wurden die Statuten teilweise geändert und der Sitz der Genossenschaft nach Ennetbühls, Gemeinde Ennenda, verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. November 1964 und wurden am 15. März 1968, 17. Juli 1974 und am 16. Mai 1977 revidiert. Zweck wie bisher: Allgemeine Wahrung der Interessen der Handelsmühlen des Verbandsgebietes, Sicherung geordneter Absatz- und Konkurrenzverhältnisse, Rationalisierung des Absatzes an Mehl und Müllereiabfällen, wirksame Bekämpfung ungesunder und unwirtschaftlicher Konkurrenz sowie Förderung der Qualität der Mehlprodukte. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Verwaltung besteht nun aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier; Dr. Josef Hüppi, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansheiri Streiff, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Willi Grüninger, bisher Präsident, ist nun Kassier; neu in die Verwaltung wurde gewählt: Jürg Lietha, von und in Grüsch, als Vizepräsident und Aktuar; die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Hansheiri Streiff, c/o Streiff Söhne AG, Walzmühle, Post Glarus.

5. Dezember 1983
Hebay AG, bisher in Mollis. Immobilien, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3795). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Elsbeth Bayer, Vizepräsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Heinrich Hefti, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied im VR und zeichnet weiterhin einzeln. Domizil: c/o Bernet & Lehner Treuhand AG, Bankstrasse 7.

5. Dezember 1983
Kosmed GmbH, in Mollis. Kosmetische, pharmazeutische und chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2929)
Rego A.-G., in Mollis. Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Artikel usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2929).
Die Unterschrift von Marianne Mattersdorfer, Geschäftsführerin, ist erloschen.

5. Dezember 1983
Argilla A.-G., in Glarus. Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1428). G. Hans Moede ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Ohne Zeichnungsberechtigung wurden in den VR gewählt: Eva Hofmann-Schmidheiny, von und in Zürich, und Ursula Moede-Schmidheiny, von Balgach, in Zürich. Marina Bühler-Schmidheiny, Mitglied des VR, wohnt nun in Zollikon.

5. Dezember 1983
Wanner Bilten AG, in Bilten. Bau- und Isoliermaterialien usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4140). Viktor Kleinert, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), er zeichnet weiterhin einzeln. Hans Aschmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR und zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Paul Nyffenegger ist aus dem VR ausgeschieden und wurde zum Geschäftsführer ernannt, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1983
Hydrostatik A.G., in Glarus. Aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 28. Januar 1976 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

5. Dezember 1983
Expofood AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Dezember 1983. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Lebens- und Genussmitteln, Übernahme von Vertretungen aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Erwerb und Auswertung von Patent- und Lizenzrechten; kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Zug und Schongau, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6300 Zug.

5. Dezember 1983
Reforma AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Dezember 1983. Zweck: Handel mit Reformnährmitteln; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Felix Rosenthaler-Studer, von Rheinfelden, in St. Gallen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Peter Greither-Linder und Elisabeth Greither-Linder, beide deutsche Staatsangehörige, in Kirchberg SG. Domizil: Schmidgasse 10, 6300 Zug.

5. Dezember 1983
Weldsteel AG, in Zug, Import und Export von Schweisselektroden usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1698). Durch Verfügung vom 5. September 1983 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. Dezember 1983
Sopavd AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2703). Statutenänderung: 1. Dezember 1983. Neue Firma: **Albert van Duykeren & Co. AG**. Neuer Zweck: Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit Käufen, Verkäufen, Zusammenschlüssen, Kooperationen und Finanzierungen von Unternehmungen; Beratung und Durchführung von Unternehmungsrestrukturierungen sowie Management- und Unternehmungsberatung.

5. Dezember 1983
Tekint AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1299). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Dezember 1983
Bolzinger AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1816). Walter Sommer und Dr. Walter Süssli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. P. Mark Hurni, von Luzern, in Küsnacht ZH.

5. Dezember 1983
Artistic AG., in Zug, Handel mit lithographischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1000). Die Unterschrift von Olle Larsson, Direktor, ist erloschen.

5. Dezember 1983
Alfred Dünnenberger, in Baar, Fabrikation und Verkauf sämtlicher Imkermaschinen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1946, S. 3106). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «A. Dünnenberger AG», Baar, im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember 1983
Roconsult Ltd., in Zug, Beratung von Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Neues Domizil: Gubelstrasse 5, c/o Ghilardi Treuhand AG.

5. Dezember 1983
RSB Holding und Management AG, in Zug (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3520). Markgraf Friedrich Pallavicini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember 1983
Alpha Translations, Isabelle Weiss, in Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Isabelle Weiss, von Zug, in Cambridge (GB). Übersetzungen, Computersatz, Verlagsdienste. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Weiss, von und in Zug. Löbernstrasse 26, 6300 Zug.

5. Dezember 1983
Vexo, Genossenschaft der am Export von Obstprodukten interessierten Firmen, in Zug, Unterstützung aller Massnahmen, welche geeignet sind, den Export von Obstprodukten zu fördern (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3715). Peter Fraefel, Emil Huber, Heinz Müller, Fred Schlör, Hansruedi Hertach und Dr. Hans Hänni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR, ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Hans-Ruedi Gerber, von Langnau im Emmental, in Niedcrönz; Paul Zwiker, von Straubenzell, Gemeinde St. Gallen, in Bischofszell, und Heinz Steuri, von Leissingen und Zürich, in Rüschlikon.

5. Dezember 1983
Amway (Schweiz) AG, in Zug, Vertrieb in der Schweiz der Produkte der Amway Corporation, Ada, Michigan (USA) usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3843). Dr. Werner A. Rechsteiner, Präsident, und Dr. Max Wehrli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Peter A. Renz, von St. Gallen, in Magglingen, Gemeinde Evilard, als Mitglied und Direktor, und Andreas Sägesser, von Bern, in Hägendorf. Norbert Ziesche, bisher Mitglied und Delegierter, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1983
Samofid A.G. in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1747). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

5 décembre 1983
Boissons Pilloud SA, à Châtel-St-Denis, nouvelle société anonyme. Statuts du 1er décembre 1983. But: commerce de vins, de bières, de spiritueux, eaux minérales, fabrication et commerce d'eaux gazeuses et de liqueurs. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Maillard, de Siviriez, à Romont, administrateur unique avec signature personelle. Adresse: près de la Gare.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5 décembre 1983
Bernard Jeannottat, à Domdidier. Epicerie-boulangerie (FOSC du 26. 1. 1946, p. 280). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

5 décembre 1983
Property & Development Holding S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1981, no 290, p. 3920). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 décembre 1983
Schuler S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 11. 11. 1982, no 263, p. 3607). L'administrateur président Dr Jacques Kaegi est actuellement domicilié à Uetikon am See.

5 décembre 1983
Henri Descloux, à Farvagny-le-Petit, exploitation d'une gravière (FOSC du 28. 3. 1974, no 73, p. 844). L'inscription est radiée par suite de cessation d'exploitation.

5 décembre 1983
Chusa Art Development S.A., à Fribourg, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 1. 2. 1983, no 26, p. 356). L'administrateur Raymond Schmit est décédé; sa signature est radiée. Philip T. Kaplan, des USA, à New York (USA) a été administrateur avec signature collective à deux.

5 décembre 1983
Slide and See SA., précédemment à Genève (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1567). Nouveau siège: Fribourg, c/o Audifi S.A., rue de l'Industrie 16. Nouvelle raison sociale: **Musibar S.A.** Nouveau but: agent pour des artistes, en particulier des musiciens. Organisation de concerts, représentations individuelles d'artistes, négociation de contrats. Production de disques, cassettes et tout autre moyen de reproduction des sons et des images dans tous les domaines, en particulier dans celui de la musique. Production de films et programmes de télévision relatifs à des œuvres artistiques. Statuts originaires du 23. 10. 1981, modifiés le 30. 11. 1983. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Farina et Jean de Senarclens, ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

5 décembre 1983
Colmofi S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1983, no 244, p. 3617). Adresse administrative: Villars-sur-Glâne, impasse des Cimes 1.

5 décembre 1983
Darex S.A., à Fribourg, rue de Romont 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 12. 1983. But: la prise de participations dans d'autres sociétés, ainsi que le commerce et l'import-export de matières premières et de produits finis. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Werner Friz, de Stein am Rhein, à Cottens FR, est unique administrateur avec signature individuelle. Hayim Alhadef, de nationalité turque, à Tel-Aviv (Israël), a été nommé directeur avec signature individuelle.

5 décembre 1983
Inforgest PME S.A., à Fribourg, route de Beaumont 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1983. But: le développement de l'informatique de gestion, spécialement dans les petites et moyennes entreprises; acquisition, développement et vente de hardware et de software ainsi que toutes prestations de service permettant aux personnes physiques et morales de résoudre leur problème de gestion; négociation d'affaires fiduciaires, industrielles, commerciales et financières, commerce de produits de toute nature; participations; acquisition, exploitation, aliénation d'immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Daniel Mottas, de Ponthaux, Léchelles et Chandon, à Villars-sur-Glâne, est unique administrateur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. Dezember 1983
Hug & Zollet AG, in Bösingen, Handel mit Eisenwaren und Heizgeräten aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 476). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

5. Dezember 1983
Corit AG, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt, Herstellung von und Handel mit Produkten des Umweltschutzes (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3840). Alfred Studer, Präsident, und Kaspar Gantenbein, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Kunz, bisher Delegierter, ist jetzt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Er wohnt nun in Lossy-Formangueires.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

2. Dezember 1983
Ekroba Produktions AG, bisher in Therwil (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3295). Statutenänderung: 30. 11. 1983. Sitz nun: Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Balsthalerstrasse 90. Ursprüngliche Statuten: 9. 3. 1976. Zweck: Fabrikation von Artikeln der Kunststoff- und Metallbranche. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm zur Zeit der Gründung Aktiven per Fr. 869 105.58 und Passiven per Fr. 815 105.58 der unter der Bezeichnung «Ekroba Produktion» geführten einfachen Gesellschaft. Der Aktivenüberschuss von Fr. 54 000 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 10 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy O. Wegenstein, von Feuerthalen, in Wilen bei Sarnen, als Präsident (neu); Alois Heule, von Widnau, in Therwil, bisher VR-Präsident und VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Sekretär weiterhin einzeln. Der Präsident zeichnet ebenfalls einzeln. Aus VR ausgeschieden: Rudolf Wegenstein und Marinus Zuidijk, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Kollektivprokura führt wie bis anhin Gaudenz Gruber, von Rossa, in Basel.

2. Dezember 1983
Papierfabrik Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3123). Dr. Martin Hodler, Dr. Walter Isler, Dr. Joos A. Zulauf, bisher stellvertretende Direktoren sowie Dr. Franz Haller, bisher Prokurist, sind zu Direktoren ernannt worden; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Dr. Franz Haller ist erloschen. Dr. Joos A. Zulauf wohnt nun in Kirchberg BE. Prokuren zu zweien neu: Walter Roth, von und in Niederbipp; Gerhard Scacchi, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil; Othmar Schär, von Wyssachen, in Burgdorf, und Paul Stapfer, von Horgen, in Dällikon. Unterschrift Dr. Ulrich Wyss, stellvertretender Direktor, erloschen.

5. Dezember 1983
van Elderen & Co., in Härkingen, Erstellung und Vermietung von gewerblichen Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2684). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Cornelius Antonius van Elderen, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

Büro Dorneck in Dornach

5. Dezember 1983
Maschinengenossenschaft Seewen, in Seewen, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 180). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 9. April 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

5. Dezember 1983
O. Mühlemann-Schaller A.G., in Biberist, Fabrikation von Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln sowie Feinapparatebau (SHAB Nr. 177 1. 8. 1979, S. 2460). Geschäftsdomizil nun: Burgunderstrasse 13.

5. Dezember 1983
Werner Siegenthaler, in Derendingen, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1946, S. 100). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1983
Solsano Derendingen Immobilien A.G., in Derendingen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 16). Werner Bleile-Handschin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als Präsident wurde gewählt: Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Sekretär des VR Erhard Schultheiss-Rudin wohnt nun in Ettingen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Dezember 1983
Walter Leu, in Basel, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1748). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1983
Allgemeine Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1374). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm genannt Willi Löliger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Cuno Pümpin, von Gelterkinden, in Jona; Prof. Dr. Walter Ryser, von Dürrenroth, in Gümligen, und Charles Schaefer, von Stein AG und Pully, in Epalinges. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Fischer, von Dottikon und Zürich, in Bern. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Dr. Harald Meyer, von Basel und Kirchberg BE, in Reinach BL. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Dr. Peter Bucher, von Luzern, in St. Pantaleon; Kurt Häfelfinger, von Basel, in Riehen, und Walter Axt, von Basel, in Allschwil. Fritz Christen, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

2. Dezember 1983
Klingentalmühle AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3947). Peter Witthauer, Verwaltungsratssekretär und stellvertretender Direktor, ist nun auch Bürger von Riehen. Milos Steindler, Vizedirektor, ist nun Bürger von Pratteln, und Dr. Arno, richtig Arnost Oharek, Prokurist, ist nun Bürger von Zeiningen.

2. Dezember 1983
Versicherungs-Treuhand Nima, Jean Mattle, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 124). Prokura Markus Hauser erloschen. Einzelprokura neu: René Grossenbacher, von Basel und Affoltern im Emmental, in Münchenstein.

2. Dezember 1983
Wima Foto-Werkstatt AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Wirz; Unterschrift erloschen. Elisabeth Maurer, bisher Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

2. Dezember 1983
RMKG Rolladenmontage Kneubühl, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1092). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1983
Joseph Cron Ingenieurbureau und Bauunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3520). Statutenänderung: 29. 11. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.

2. Dezember 1983
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 389), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Gérard Steck und Rolf Suter, beide bisher Direktoren, zeichnen nun als stellvertretende Generaldirektoren zu zweien. René Niederhauser, Direktor, wohnt nun in Riehen.

2. Dezember 1983
Esco-Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2137). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leendert Adrianus Maria Verburg, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

2. Dezember 1983
Polygastro AG, in Basel, Kaufhausgasse 3–5, bei Dr. Hans Hartmann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 12. 1982. Zweck: Führung von Restaurations- und Barbetrieben sowie Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Übernahme: Inventar des Dancings und Cabarets Maxim und der Fantasio-Bar in der Liegenschaft Rüdenplatz/Limmatquai in Zürich zum Preise von Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf John, von Eiken, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Dezember 1983
Schreinerei-Genossenschaft Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3768). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 in Verbindung mit Art. 96 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft vom 8. März 1983 als Aufsichtsbehörde).

5. Dezember 1983
Solsano Münchenstein Immobilien A.G., in Münchenstein (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3968). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Werner Bleile, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL, Präsident. Erhard Schultheiss-Rudin, Mitglied und Sekretär des VR, wohnt nun in Ettingen.

5. Dezember 1983
Big Star Textilien AG, in Allschwil, Import und Verkauf von Textilien und Schuhen an Wiederverkäufer usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2137). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Rengel, dessen Prokura demnach erloschen ist, und Urs Biedermann, von und in Basel. Prokuren zu zweien neu: Monika Wagner, von Läufelfingen, in Basel, und Roland Brumann, von Unterlunkhofen, in Basel.

5. Dezember 1983
Mewi Technik AG, in Binningen, Handel mit technischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3632). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. September 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Liquidation beendet; Firma kann aber mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

5. Dezember 1983
Holt Integrated Circuits AG, in Waldenburg, Hauptstrasse 31, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. Dezember 1983. Zweck: Handel mit elektronischen Bauteilen, insbesondere integrierten Schaltungen sowie deren Herstellung; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten, sowie Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: William G. Holt, Staatsangehöriger der USA, in El Toro Kalifornien (USA), Präsident; Erich Suter, von Waldenburg und Gipf-Oberfrick, in Waldenburg, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Fällanden, mit Unterschrift zu zweien.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Arlesheim (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Bernhard Benz, Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon sowie Prokurist Heinz Meyer in Hägendorf.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Andrea Kindschi, Silvano Marcionelli, René Prodolliet und Klaus Staub sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Benz, von Muttenz und Leibstadt, in Pfeffingen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon. Berichtigung von Amtes wegen: Friedrich Zellweger führt seine Prokura zu zweien nur für den Hauptsitz, nicht für das Gesamtunternehmen; seine Unterschrift wird gelöscht.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Birsfelden (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon sowie die Prokuristen Rudolf Sommerhalder in Reinach BL und Walter Widmer in Hochwald.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Oberwil (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon sowie der Prokurist Walter Weisskopf in Muttenz.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Reinach BL (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Bernhard Benz, Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon.

5. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sissach (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Franz Güdel, Silvano Marcionelli und René Prodolliet sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Kurt Hediger in Binningen und Gottfried Schaub in Zollikon.

5. Dezember 1983
Hans Meister AG, Holzimport, bisher in Muttenz (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Statutenänderung: 11. November 1983. Firma neu: **Conifer AG**. Sitz neu: Reinach, Thiersteinerstrasse 20. Zweck neu: Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Immobilien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bernadette Meister-Wirth, bisher Prokuristin; Prokura demnach erloschen. Hans Meister-Wirth, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. Dezember 1983
Osterwald Bedachungen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1161). Der Geschäftsführer Heinz Meyer gehört neu dem VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift an. Rudolf Osterwald ist nun VR-Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Dezember 1983
Amsen AG Amden, in Amden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. November 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation und Durchführung von Seminarien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern und kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Andreas Leuzinger, von Glarus und Netstal, in Braunwald, Präsident; Josef Ramensperger, von Eschenbach SG, in Benken SG, und August Weber, von Alt St. Johann, in Amden. Geschäftsadresse: Arvenbühl, 8873 Amden.

2. Dezember 1983
Ingenieurbüro Walter Böhler AG, in Wildhaus (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 159). Alfred Hüppi, Prokurist und Geschäftsführer, wohnt nun in Wildhaus.

2. Dezember 1983
Montanin AG, in Uzwil, Einfuhr von und Handel mit Urprodukten, insbesondere Steine, Kies usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528). Jakob Koller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wil SG. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 90, 9240 Uzwil.

2. Dezember 1983
Kewa AG, in Jona, Fabrikation von und Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3571). Ernst Keller, Geschäftsführer, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Hummelbergstrasse 8, 8645 Jona.

2. Dezember 1983
Restaurant Palmhof A. Cholebas, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Apostolos Cholebas, griechischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants. Bleichestrasse 1, 9000 St. Gallen.

2. Dezember 1983
Café Restaurant «Selva» Theo Landi, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Theodor Lendi-Wachter, von Mels, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Betrieb eines Restaurants. Guferastrasse, 9477 Trübbach.

2. Dezember 1983
Oriana Max Mäder, in St. Gallen, Handel mit kosmetischen sowie chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3336). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 11. Oktober 1983 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 9. November 1983 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

2. Dezember 1983
Sport Sonderegger A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 409). An der Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ruedi Heller, welcher weiterhin Kollektivprokura zu zweien führt, und Hans Jörg Winiger, von Rickenbach LU, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3265), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodolliet, Dr. Peter Früh, Louis Mottet, Hans Lerbscher und Peter Widmer sowie die Prokuren von Albert Stadlin und Gerold Bürgin sind erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Herbert Kaufmann in Forch-Scheuren, Hans Ulrich Studer in Gockhausen, Beat Stutz in Mutschellen, Paul Urech in Küsnacht ZH, Heini Perron in Obermeilen und Matthias Schweitzer in Feldmeilen. Es wohnen nun die Prokuristen: Irma Mathys in Samedan, Ernst Meier in Zürich, Clo Campell in Flims Dorf und Bernhard Uhlmann in Hombrechtikon.

2. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3265), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodolliet, Dr. Peter Früh, Louis Mottet, Hans Lerbscher und Peter Widmer sowie die Prokuren von Albert Stadlin, Gerold Bürgin, Walter Bachmann und Raymond Simon-Vermot sind erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Herbert Kaufmann in Forch-Scheuren, Hans Ulrich Studer in Gockhausen, Beat Stutz in Mutschellen, Paul Urech in Küsnacht ZH, Heini Perron in Obermeilen und Matthias Schweitzer in Feldmeilen. Es wohnen nun die Prokuristen: Irma Mathys in Samedan, Ernst Meier in Zürich, Clo Campell in Flims Dorf und Bernhard Uhlmann in Hombrechtikon.

2. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Flims (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3265), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodolliet, Dr. Peter Früh und Peter Widmer sind erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Herbert Kaufmann in Forch-Scheuren, Max Heer in Zürich, Heinrich Perron in Obermeilen, Beat Stutz in Mutschellen, Paul Urech in Küsnacht ZH und Matthias Schweitzer in Feldmeilen. Es wohnen nun die Prokuristen: Ernst Meier in Zürich und Clo Duri Campell in Flims Dorf.

2. Dezember 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3265), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodolliet, Dr. Peter Früh, Louis Mottet, Hans Lerbscher und Peter Widmer sowie die Prokura von Albert Stadlin sind erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Herbert Kaufmann in Forch-Scheuren, Hans Ulrich Studer in Gockhausen, Beat Stutz in Mutschellen, Paul Urech in Küsnacht ZH, Heini Perron in Obermeilen und Matthias Schweitzer in Feldmeilen. Es wohnen nun die Prokuristen: Irma Mathys in Samedan, Ernst Meier in Zürich, Clo Campell in Flims Dorf und Bernhard Uhlmann in Hombrechtikon.

2. Dezember 1983
Grammo Studio Rätus AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. November 1983. Zweck: Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes für den Verkauf und die Vermietung von Produkten der Unterhaltungselektronik, insbesondere von Ton- und Bildträgern, TV-Spielen, Kleincomputern, Software und entsprechendes Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Theus, von Domat/Ems, in Chur, Präsident; René Rudolf Weber, von Menziken, in Meierskappel, und Gertrud Weber-Fricker, von Menziken, in Davos Dorf; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur.

2. Dezember 1983
Ad. Stöckenius, in Scuol, Basargeschäft (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1952, S. 1188). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Dezember 1983
Heini Stöckenius, in Scuol. Inhaber: Heini Stöckenius. Einzelprokura: Ursula Stöckenius, beide von Guarda, in Scuol. Kaufhaus. Hauptstrasse 324, 7550 Scuol.

2 dicembre 1983
Jürg Bäder, in Poschiavo, drogheria Borgo (FUSC del 23. 9. 1980, n. 223, p. 3124). Questa ditta è cancellata in seguito a cessazione dell'attività.

2. Dezember 1983
Kunz Sport Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Sportgeräte und -bekleidung (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2184). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1983
Jos. Kessler, in Chur, Betrieb der City-Metzgerei (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3094). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1983
Prader & Co. AG, in Chur, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1697)
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Davos, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1697), mit Hauptsitz in Chur

Jürg Breuer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter des Verwaltungsrates.

2. Dezember 1983
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1983, S. 2597), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Direktoren Gérard Steck und Rolf Suter sind nun stellvertretende Generaldirektoren und zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien wie bisher. René Niederhäuser, Direktor, wohnt nun in Riehen.

Aargau – Argovie – Argovia

2. Dezember 1983
Elisabeth Süess, in Wettingen, Fliederstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Süess, von Buttisholz, in Wettingen. Vertretung für «Braclaire»-Verstärkungslocher sowie Generalvertretung der «Saro Uhren AG», in Biel.

2. Dezember 1983
Walter Baumann, in Döttingen, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3409). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Dezember 1983
Rudolf Elsasser Carrosserie, in Menziken (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3702). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Dezember 1983
Hans Peter Schneiter, in Stein, Gebäude- und Büroreinigungen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1598). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1983
Camille Bauer Messinstrumente AG, in Wohlen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 17). Prokura Ruth Weber erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Schwab, von Radelfingen, in Wohlen AG.

2. Dezember 1983
Fretz & Co AG, in Aarau, Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4154). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Fretz, Präsident, und Paul Kägi; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Hans Letsch, von Dürnten, in Aarau, Präsident, und Dr. Jürg Schärer, von Safenwil, in Aarau. Prokura Max Nägelin erloschen. Prokura zu zweien neu: Michele Coviello, italienischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden.

2. Dezember 1983
Ikabe Consulting und Marketing, in Spreitenbach (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3990). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marlies Müller; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christa Eberschweiler, von Bern, in Grüningen.

2. Dezember 1983
Milchgenossenschaft Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 549). Aus Verwaltung ausgeschieden: Josef Konrad, Aktuar und Kassier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Herbert Meier, von Leibstadt, in Laufenburg. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Peter Wicki, von Aristau, in Mettau, Kassier (Nichtmitglied).

2. Dezember 1983
W. Frei AG Klingnau, in Klingnau, Ausrüstungen für Kläranlagen (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3719). Walter Frei, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Klingnau. Geschäftsadresse nun: Brühlstrasse 25.

2. Dezember 1983
O. Kälin's Erben Malergeschäft Brugg, in Brugg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1956, S. 1428). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Niklaus Kälin, Maler- und Gipsergeschäft», in Brugg, beendet. Firma erloschen.

2. Dezember 1983
Niklaus Kälin, Maler- und Gipsergeschäft, in Brugg, Hummelstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Kälin, von Einsiedeln, in Brugg. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «O. Kälin's Erben Malergeschäft Brugg», in Brugg. Maler- und Gipsergeschäft.

2. Dezember 1983
K + W Einkaufsring AG, in Zofingen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3287). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard Beringer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Erna Schneider, von Trub, in Roggwil BE. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Adolf Walker, von Zufikon, in Roggwil BE.

2. Dezember 1983
Raiffeisenkasse Schneisingen, in Schneisingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). Unterschrift Fricda Wenzinger, Verwalterin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Dettinger, von Wolfhalden, in Niederweningen, Verwalter (Nichtmitglied).

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. Dezember 1983
Mohamed Amara AG, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1953). Das bisher zu 40% einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch Verrechnung voll liberiert.

2. Dezember 1983
Privatklinik Villa Weinberg AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 378). Dr. oec. Hans Furrer, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Jetziges Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

2 dicembre 1983
Noack & Co. S.A., in Ascona, l'acquisto, la produzione, la vendita, il noleggio, la rappresentanza di qualsiasi prodotto, ecc. (FUSC del 3. 12. 1982, n. 282, p. 3873). Con decisioni assembleari del 18 ottobre e 28 novembre 1983, risultanti da atti pubblici, la società ha deciso: la trasformazione delle attuali 500 azioni al portatore da fr. 100 in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna; l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

2 dicembre 1983
Coniugi Gianni & Carolina Chiesa-Bacchi, in Ascona, gerenza dell'Albergo Carcani, società in nome collettivo (FUSC del 3. 2. 1964, n. 25, p. 355). Gianni Chiesa è uscito dalla ditta il 1° novembre 1983. Giancarlo Chiesa, da Berzona in Ascona, è entrato quale nuovo socio in data 1° novembre 1983 con firma individuale di socio-gerente. La firma di Carolina Chiesa nata Bacchi è cancellata. La società continua l'attività sotto la nuova ragione sociale: **Giancarlo Chiesa & Co.**

Ufficio di Lugano

2 dicembre 1983
Jubec S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1968, n. 184, p. 1729). In scioglimento: 30. 11. 1983. Nuova ragione sociale: **Jubec S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Luciano Righetti, da Cademario in Lugano. La firma di Dott. Fernando Garzoni, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Canova 8, c/o Banca del Gottardo.

2 dicembre 1983
Immocap S.A., in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 28. 7. 1976, n. 174, p. 2173). In scioglimento: 17. 11. 1983. Nuova ragione sociale: **Immocap S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Dott. Carlo Sganzini, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Bossi 4, c/o studio legale Avv. Dott. Carlo Sganzini.

2 dicembre 1983
Marawex S.A., in Lugano, materie prime tessili, ecc. (FUSC del 5. 10. 1983, n. 232, p. 3437). Nuovo recapito: via Balestra 15A.

2 dicembre 1983
Novagenio S.A., in Massagno, immobili, ecc. (FUSC del 4. 11. 1974, n. 258, p. 2935). Dott. Mario P. Grassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Rita Manzella-Mazzoleni, da Köniz in Capolago.

2 dicembre 1983
Renggli & Molina S.A., in Grancia, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 9. 10. 1980, n. 237, p. 3301). Nuova ragione sociale: **Gire Sanitari & Riscaldamenti S.A.** Statuto modificato: 1. 12. 1983.

2 dicembre 1983
Albarclub Holding N. 61, in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778). Arnaldo Bolla, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giampiero Zoppi, da Broglio in Vacallo.

2 dicembre 1983
Ettorino Zucchetti, in Bironico, servizi pubblici, ecc. (FUSC del 21. 3. 1983, n. 67, p. 938). Nuova ragione sociale: **Ettorino Zucchetti servizi pubblici.** Nuovo scopo: servizi pubblici, pulizia strade, sgombero neve, raccolta di rifiuti e ingombranti.

Ufficio di Mendrisio

2 dicembre 1983
Bache Securities (Switzerland) Inc, Wilmington, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima Bache Securities (Switzerland) Inc. in Wilmington, contea di New Castle, Delaware (USA), e prima succursale svizzera a Ginevra, iscritta nel registro di commercio di Ginevra il 18. 8. 1983 (FUSC del 31. 8. 1983, n. 202, p. 3037), ha con decisione del consiglio di amministrazione del 7 giugno 1983, creato una succursale a Chiasso. Gli atti costitutivi sono in data 11. 3. 1983, modificati il 2. 6. 1983. Scopo: effettuare in Svizzera ogni attività autorizzata dalla legislazione del Delaware. Oggetto particolare della succursale sono le informazioni o le consulenze concernenti l'acquisto e la vendita di titoli e materie prime, trasmissione e ordini di borsa e ogni altro servizio finanziario relativo. Capitale emesso: 100 azioni da US $ 1 nominative. Amministrazione: 3 membri. James T. Barton, cittadino inglese in Saddle River, New Jersey (USA), presidente; William Lloyd Custard, cittadino statunitense in Allendale, NY (USA), e Thomas Gerard Sheridan, cittadino statunitense in Glen Rock, New Jersey (USA). La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale di Luciano Ammendola, cittadino italiano in Lugano, nominato direttore della succursale. Recapito: via Valdani 2, 6830 Chiasso.

2 dicembre 1983
Helga Martarelli, in Vacallo. Titolare della ditta individuale è Helga Martarelli nata Stein, cittadina italo-germanica, in Vacallo. Debitamente autorizzata dal marito Alessandro Martarelli all'iscrizione. Rappresentanza e vendita di articoli regalo in genere, oggetti ornamentali in rame, ottone, peltro, silverplated e similari. Villa Vittoria, San Simone, 6833 Vacallo.

2 dicembre 1983
Teleradiocavo S.A., in Morbio Inferiore, la costruzione e la gestione di impianti per la distribuzione via cavo di programmi radiotelevisivi, ecc. (FUSC del 6. 12. 1983, n. 285, p. 4174). Il capitale sociale di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

2 dicembre 1983
Trans Sea Land S.A., in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 2. 12. 1983. Scopo: la cura del trasporto e la spedizione di ogni tipo di merce o imballaggio sul suolo nazionale e estero, per via aerea, ferroviaria, marittima o stradale. La società potrà eseguire operazioni doganali nonché custodire merci. È pure facoltà della società noleggiare ogni tipo di transporto. La società potrà partecipare a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 à 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Piffaretti, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: uffici propri, 6834 Morbio Inferiore.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

1er décembre 1983
Les Verneys-Soleil S.A., à Gryon, affaires immobilières (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3009). Nouveaux administrateurs: Henri Cevey, de Crissier, à Vouvry, président, et Raymond Ekchian, de et à Romont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de l'administrateur Jacques Roland Harder déjà inscrit sont modifiés dans ce sens.

1er décembre 1983
Leysintours S.A. pour le financement et l'exploitation d'entreprises tourlstiques de Leysin, à Leysin (FOSC du 5. 8. 1982, p. 2545). Le vice-président Pierre Tissot est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Auguste Neithardt est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Daniel Tissot, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Leysin, est nommé administrateur avec signature collective à deux: il signe avec le président, le vice-président ou le secrétaire du conseil. La signature individuelle est conférée à Carlo de Mercurio, vice-président, et Roland Mages, secrétaire du conseil.

1er décembre 1983
Téléskis Les Thays–La Forclaz SA, à Ormont-Dessous (FOSC du 7. 3. 1983, p. 764). Jacques Girod, d'Ormont-Dessus, à Couvet, est nommé vice-président, en remplacement de Marc Ellès, actuellement administrateur. Jean-Pierre Maurer, de Schmiedrued, à La Forclaz, Ormont-Dessous, nouveau secrétaire, en remplacement d'Eric Vurlod, actuellement administrateur. Pierre Pasche, d'Oron-la-Ville, à Aigle; Emile Perrod, d'Ormont-Dessous, à La Forclaz, Ormont-Dessous, nouveaux membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Eric Vurlod est actuellement domicilié à Savigny.

Bureau d'Aubonne

2 décembre 1983
Ira Engineering and construction Company S.A., à Panama, succursale de Féchy, à Féchy (FOSC du 4. 7. 1978, no 153, p. 2102), société anonyme avec siège principal à Panama. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale, selon décision du 1er juin 1983.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 décembre 1983
Emile Cordey, à Savigny, terrassements, etc. (FOSC du 11. 2. 1966, p. 473). Radié par suite de cessation d'exploitation.

2 décembre 1983
Rosy Bron, à Chexbres, café-restaurant La Petite Auberge (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1431). Radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

Compléments
Librairie de l'Ale en liquidation, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4142). Les actifs et passifs seront repris par la «Fondation de la Librairie de l'Ale», à Lausanne.

Urbaco S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 7. 12. 1983, p. 4188). Le liquidateur est Jean-Pierre Cottier, fils d'Emile, et non Jean-Pierre Cottier comme inscrit.

2 décembre 1983
Conseils en placements S.A., à Lausanne, conseils en matière de placements mobiliers et immobiliers (FOSC du 14. 12. 1977, p. 3993). Par suite du transfert de son siège à Mollens VD (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4085), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

2 décembre 1983
Interterra Parking S.A., à Lausanne, construction et exploitation d'un parc à voitures (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2734). Nouvel administrateur: Alain Martin, de Genève, à Satigny, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

2 décembre 1983
LBF Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., à Lausanne, conseils dans le domaine de l'architecture et génie civil (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1954). Roger Portier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Loth, de et à Lausanne.

2 décembre 1983
S.I. Rochettes Fleuries A., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3658). Victor Jaccard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Francine Jaccaud, de Villars-Tiercelin, à Lausanne.

2 décembre 1983
Slim-Fit S.A., à Lausanne, améliorer l'état de santé physique et psychique de la population en la prémunisant contre les excès de poids (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2561). Michel Renaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Piguet, du Chenit, à Tartegnin.

2 décembre 1983
Chrotex color, Mme E. Karathanassis, à Lausanne, avenue du Parc-de-la-Rouvraie 4. Titulaire: Eftichia Karathanassis, de Grèce, à Lausanne. Commerce de couleurs et vernis.

2 décembre 1983
Magenta, Pierre Chardonnens, à Epalinges, laboratoire photographique (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3102). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 décembre 1983
Magenta S.A., à Lausanne, rue de Bourg 27. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 novembre 1983. But: travaux et commerce dans le domaine de la photographie, notamment traitement de films de photographes professionnels. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Donald Cohen, de Grande-Bretagne, à Montreux, président; Michel Christen, de Lausanne, à Lutry, et Pierre Chardonnens, de Domdidier, à Epalinges, tous avec signature collective à deux.

2 décembre 1983
ACR intergérance S.A., à Lausanne, gérance de biens immobiliers et gestion de fortune (FOSC du 7. 1. 1983, p. 62). L'administrateur Claude Roch est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Arlette Susse, de Lausanne, à Echandens, secrétaire.

2 décembre 1983
Alfred Boraley, à Lausanne, commerce d'articles d'artisanat (FOSC du 16. 3. 1972, p. 685). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

2 décembre 1983
Biotop I, à Lausanne, chemin du Bois-de-Vaux 19C, chez Annette Odille. Nouvelle société coopérative. Statuts: 29 août 1983. But: favoriser les intérêts économiques de ses membres par la construction, l'achat et la gérance d'un habitat collectif. Les parts sociales sont de fr. 2500 au moins. Versements supplémentaires annuels jusqu'à concurrence de fr. 600 pour éteindre les pertes éventuelles constatées par le bilan. Publications: FOSC. Administration 3 à 5 membres: Gérald Progin, de Misery, à Lausanne, président; Annette Odille, de Genève, à Lausanne; Danielle Thévoz, de Missy, à Ecublens VD; Lucien Nicolet, de Tramelan, à Romanel-sur-Lausanne, et Giovanni Sopranzi, de Cureggia, à Forel (Lavaux); tous avec signature collective à deux.

2 décembre 1983
Grigorios Fotiadis, à Lausanne, café-restaurant, à l'enseigne «Cité Vieux-Bourg» (FOSC du 21. 1. 1980, p. 221). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

2 décembre 1983
Gregory Fotiadis et Pierre Christidis, à Lausanne, rue Saint-Martin 9. Société en nom collectif commencée le 4 janvier 1980. Associés avec signature collective à deux: Gregory Fotiadis, de Grèce, à Lausanne, et Pierre Christidis, de Grèce, à Montreux. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Cité Vieux-Bourg.

2 décembre 1983
Aratosa S.A., à Lausanne, commerce d'instruments, outils, machines et objets nécessaires à l'agriculture et à l'industrie (FOSC du 14. 3. 1983, p. 846). L'administrateur Paul Haenni est nommé président et continue à signer individuellement. Hugo Jendt, dont la procuration est éteinte, est nommé secrétaire et continue à signer individuellement.

2 décembre 1983
«Zmatic» Michel Orlandi, à Lausanne, commerce d'articles ménagers (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

Bureau de Nyon

2 décembre 1983
Fidagen – Société Fiduciaire S.A., à Nyon, mandats fiduciaires, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2314). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège social de la société à Chiasso, sous la nouvelle raison sociale «Fidagen – Società Fiduciaria S.A.» (FOSC du 28. 1. 1983, p. 325).

2 décembre 1983
Louis Henry, à Givrins, prestations hôtelières et touristiques (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 décembre 1983
Guy Morel, à Signy, café-restaurant «Auberge communale» (FOSC du 29. 3. 1976, p. 860). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

2 décembre 1983
S.I. Halfin 1
S.I. Halfin 2
S.I. Halfin 3
S.I. Halfin 4
S.I. Halfin 5
S.I. Halfin 6
S.I. Halfin 7
S.I. Halfin 8
S.I. Halfin 9
S.I. Halfin 10
S.I. Halfin 11
S.I. Halfin 12
à Commugny, sociétés anonymes, affaires immobilières (FOSC du 21. 10. 1981, p. 3297). Nouveau domicile légal: chemin des Communaux 15, chez Jean-Paul Grosjean. Bureau: à Genève, au carrefour de Rive 1.

Bureau de Payerne

1er décembre 1983
Bianchi Frères S.A., à Payerne, travaux de génie civil (FOSC du 16. 2. 1983, p. 551). Statuts modifiés le 24 août 1983. Capital réduit au sens des art. 732 ss CO de fr. 1 000 000 à fr. 600 000 par remboursement de 400 actions de fr. 1000. Capital social de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 décembre 1983
Bureautique-Informatique Meylan & Porchet, au Sentier, commune du Chenit. Jacques Meylan, du Chenit, domicilié à L'Orient, commune du Chenit, et Michel Porchet, de Corcelles-le-Jorat, au Sentier, commune du Chenit, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé son activité le 1er décembre 1983. Vente et installation d'ordinateurs individuels et de bureaux. Route Neuve 3.

Bureau de Vevey

2 décembre 1983
Fiduciaire Maurice Borloz, à Montreux (FOSC du 19. 1. 1979, p. 186). Nouvelle adresse: Grand'Rue 20.

2 décembre 1983
Service-Ouverture-Serrures (24 heures sur 24) Albert Thomas, à Vevey (FOSC du 9. 10. 1980, p. 3302). Radié par suite de remise de commerce.

2 décembre 1983
Service-Ouverture-Serrures (24 heures sur 24), Albert Thomas et Mme Ruedi, à Corsier-sur-Vevey. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1983. Associés: Albert Thomas, de Bercher, à Corsier-sur-Vevey, et Denise Ruedi, de Mur, à Corsier-sur-Vevey. Ouvertures de serrures jour et nuit. Champ-de-Ban.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 décembre 1983
Mobiliers modernes S.A., à Yverdon-les-Bains, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 11. 1979, p. 3554). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

Berichtigung
Bumann-Fruit, in Saas Fee (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4086). Richtige Schreibweise der Firma: **Bumann-Fruits** (nicht Fruit). Richtige Schreibweise der Geschäftsadresse: Felsschlösschen (nicht Feldschlösschen).

2. Dezember 1983
Restaurant La Godille, Albin Cina, in Grächen (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1976, S. 3469). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

2. Dezember 1983
Restaurant Kühboden, Josef Volken, in Fiesch (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4035). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

2. Dezember 1983
Restaurant Moosji, Sepp Volken, in Mühlebach. Inhaber dieser Firma ist Josef Volken, von Fiesch, in Mühlebach. Restaurant mit Gastwirtschaft.

2. Dezember 1983
Luftseilbahn Raron-Unterbäch AG, in Unterbäch (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1068). Das Aktienkapital von Fr. 410 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Bureau de St-Maurice

Rectification
Pochon frères Martigny SA, à Martigny (FOSC du 8. 12. 1983, p. 4199). La date de l'inscription est le 25 novembre 1983 (et non pas le 17 octobre 1983).

2 décembre 1983
Ruddock & Danese SA, à Martigny, chauffage, sanitaire, etc. (FOSC du 27. 2. 1981, p. 637). Radiation de la signature de Mario Danese. Statuts modifiés le 11. 11. 1983. Nouvelle raison sociale: **David Ruddock-Chambovey SA**.

2 décembre 1983
René Gauteron, à Bagnes, café-restaurant (FOSC du 9. 3. 1982, p. 734). Radiation par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Sion

22 novembre 1983
Roh Eddy, à Châteauneuf-Conthey, commune de Conthey, café-restaurant (FOSC du 6. 2. 1980, no 30, p. 415). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Sion. Le titulaire exploite actuellement le café-restaurant de l'Aviation. Avenue Maurice Troillet 108, 1950 Sion.

2 décembre 1983
Nollirac S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 17 novembre 1983. But: l'acquisition, la transformation, la rénovation et la vente de maisons, racccards et autres immeubles anciens, en respectant le style architectural et l'environnement dans toute la mesure du possible, toutes autres activités financières, commerciales et immobilières qui s'y rattachent. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur entièrement libéré. Il est fait apport à la société, selon convention d'apport du 17 novembre 1983, d'un immeuble sis sur la commune d'Evolène: no 31 fol. 129 à Champlan, commune d'Evolène, pour le prix de fr. 80 000, dont fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Bornet, de Nendaz, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Pierre-André Bornet, Conseils et Services SA, rue de la Blancherie 27.

2 décembre 1983
Favre Robert, à Vex. Le chef de la maison est Robert Favre, de Vex, aux Collons, commune de Vex. Exploitation du restaurant **«Le Grenier»**.

2 décembre 1983
Viropa S.A., à Conthey, immeubles (FOSC du 11. 5. 1977, no 109, p. 1546). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 novembre 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Viropa S.A., en liquidation, par Gervais Delaloye, d'Ardon, à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Camille Papilloud, Bernard Papilloud et Roland Papilloud sont éteints.

2 décembre 1983
Fémina S.A., à Sion, maison de mode (FOSC du 2. 10. 1967, no 230, p. 3265). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Viège (FOSC du 30. 8. 1977, no 202, p. 2826).

2 décembre 1983
Atelier 55 S.A., à Sierre (FOSC du 3. 10. 1980, no 232, p. 3246). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Loèche (FOSC du 27. 3. 1981, no 71, p. 961).

2 décembre 1983
Etang Blanc S.A., à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 24. 4. 1979, no 96, p. 1319). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1983, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000 à fr. 52 000 par remboursement de 448 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 52 000, divisé en 52 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 décembre 1983
Sous le Mouson A, à Peseux, immeubles (FOSC du 7. 2. 1983, no 31, p. 432). L'administrateur unique Yves Marioni est actuellement domicilié à Colombier.

2 décembre 1983
Sotrafim S.A., à Peseux, immeubles (FOSC du 30. 8. 1983, no 201, p. 3022). L'administrateur unique Yves Emile Marioni est actuellement domicilié à Colombier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 décembre 1983
Géco Financière S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 6. 1977, no 129, p. 1856)
Géco-Gérance et Courtage S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28. 8. 1980, no 201, p. 2873)
Henri E. Magnenat, administrateur, est domicilié maintenant à Mollens VD.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 décembre 1983
Roger Jacot, à Fleurier, confection pour messieurs, chemiserie (FOSC du 24. 3. 1944, no 71, p. 703). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 décembre 1983
B. Matthey, à St-Sulpice, laiterie, épicerie (FOSC du 16. 12. 1968, no 295, p. 2721). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2 décembre 1983
Jean-Georges Borel, à Fleurier, entreprise de peinture en bâtiment (FOSC du 10. 2. 1983, no 34, p. 479). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Buttes.

Bureau de Neuchâtel

2 décembre 1983
André Schütz, précédemment à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1974, p. 2802). La maison a transféré son siège à Saint-Blaise, chemin des Ouches 6a. Titulaire: André Schütz, de Blumenstein, actuellement domicilié à Saint-Blaise. Commerce et représentation de pièces détachées pour l'industrie horlogère et de produits manufacturés.

2 décembre 1983
Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 11. 5. 1982, no 107, p. 1518), société anonyme avec siège principal à Genève. Gérard Steck et Rolf Suter, jusqu'ici directeurs, nommés directeurs généraux adjoints, continuent à signer collectivement à deux. René Niederhauser est maintenant domicilié à Richen.

2 décembre 1983
Société Immobilière rue de la Côte No. 158 à Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 21. 4. 1959, no 90, p. 1131). Nouvel administrateur avec signature individuelle: François Joseph Pagani, de Caneggio, à Neuchâtel.

2 décembre 1983
Soeiété Immobilière et de Géranee du Cercle S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 3. 1979, no 75, p. 1003). Nouvel administrateur sans signature: François Joseph Pagani, de Caneggio, à Neuchâtel.

Genève – Genf – Ginevra

1er décembre 1983
Bureau de eomptabilité Arnold, à Chêne-Bougeries, chemin du Petit-Pont 3. Chef de la maison: Claire-Lise Arnold, de Fleurier, à Chêne-Bougeries. Tenue de comptabilités.

1er décembre 1983
Georges Coray, à Plan-les-Ouates, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 14. 3. 1980, p. 847). Nouveau siège: Lancy, route de Saint-Julien 17.

1er décembre 1983
Santo Cutuli, à Lancy, entreprise de maçonnerie (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2699). Nouvelle adresse: Petit-Lancy, chemin des Voirons 30.

1er décembre 1983.
Albert Egli, à Lancy, importation et distribution d'appareils optiques (FOSC du 16. 3. 1978, p. 815). Nouveau siège: Carouge, route des Jeunes 23. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Bernex.

1er décembre 1983
J.-P. Fornieles, à Genève, rue de Fribourg 16. Chef de la maison: Juan-Pedro Fornieles, d'Espagne, au Grand-Saconnex. Café-restaurant à l'enseigne «La Bota».

1er décembre 1983
Mir Tabatabai, à Genève, commerce, importation et exportation d'articles de sport, etc. (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). Nouveau siège: Perly-Certoux, Perly, route des Ravières 2. Le chef de la maison porte désormais le nom de Mir et se prénomme Chary. Nouvelle raison de commerce: **Chary Mir.**

1er décembre 1983
Frédy Spahr, à Genève, commerce de vins et liqueurs, etc. (FOSC du 26. 10. 1967, p. 3555). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er décembre 1983
Inter Industrial Services Company, à Lugano (FOSC du 6. 4. 1979, p. 1095). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Pestalozzi 27A, chez Fidexa SA. Statuts originaires du 27. 7. 1970, modifiés en dernier lieu le 22. 11. 1983. But: services techniques pour des entreprises industrielles, en particulier entretien et révision d'installations et de machineries; exploitation de licences et de know-how dans le domaine des services techniques; participation à des entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lorenzo Gilardoni, de Chiasso, à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle.

1er décembre 1983
SI L'Abricotier, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI L'Abricotier, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Roger Siffert avec signature individuelle.

1er décembre 1983
Atlas Investments SA, à Genève (FOSC du 18. 12. 1969, p. 2909). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Atlas Investments SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Noël Maréchal, avec signature individuelle.

1er décembre 1983
Badger International SA, à Genève, établissement d'études techniques (FOSC du 8. 10. 1981, p. 3161). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Badger International SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur René Merkt, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Hans Niederer et Bedrich Eisler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

1er décembre 1983
Chaumet SA, à Genève, commerce de joaillerie (FOSC du 20. 1. 1983, p. 223). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 4 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 2 000 000 et élévation de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 40 000 à fr. 80 000. Capital: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 80 000 au porteur. Statuts modifiés le 29. 11. 1983.

1er décembre 1983
Citibank, N.A. New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3383). Les pouvoirs de Magdalena Brusik, Giuseppe Bufo, David Callaway, Denys Chamay, Gary Cohen, Lucie Echenard, Claude Eymann, Cedric Grant, Rolf Haas, Michel Jaton, Michael Katz, Ralph Krebs, Christoph M. Müller, Ernst Peterer, Kurt Polier, Pierre-Alain Ramoni, Pierre Reymond, Béatrice Rieder, Andri Semadeni, Jean-Pierre Stierlin, Eric Sturdza, Miklos Vasarhelyi, Bernard Wagnières, Günter Woernle, Urs Zürcher et René Zünd sont radiés. Signature individuelle a été conférée à: Mario Da-Bove, du Chili, à Zollikon; Richard Marks, des USA, à Uetikon, et Ronald Strauss, de France, à Herrliberg. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Christopher R. Alexander, de Grande-Bretagne, à Genève; Richard Alan Buhler, de et à Genève; Gérard Galler, de Belgique, à Collonge-Bellerive, et Marcel Wälti, de Zurich, à Genève. Siegfried Breitling est maintenant originaire de Wädenswil. Par suite de changement d'état civil, Elisabeth Bircher porte désormais le nom de Gasser; elle est originaire de Lausanne et domiciliée à Genolier.

1er décembre 1983
Garage Autos-Import SA, à Genève (FOSC du 11. 5. 1983, p. 1619). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 800 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 30. 11. 1983.

1er décembre 1983
SI Pegasus, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1983, p. 515). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er décembre 1983
SI Retenaou, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Retenaou, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Roger Siffert avec signature individuelle.

1er décembre 1983
Somibo SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2659). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Somibo SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Roger Siffert avec signature individuelle.

1er décembre 1983
Tradeeem, Compagnie Commerciale et d'Affrètement SA, à Genève (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3138). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tradecem, Compagnie Commerciale et d'Affrètement SA, en liquidation.** Liquidateur: Marc Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, avec signature individuelle. Dusan Petrovic n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er décembre 1983
Tuvana SA, à Genève, acquisition de biens immobiliers (FOSC du 21. 4. 1980, p. 1303). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tuvana SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Michel Roux, avec signature individuelle.

1er décembre 1983
Week-End Fashion SA, à Genève, fabrication, achat et vente de vêtements (FOSC du 28. 9. 1978, p. 2998). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3949). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1er décembre 1983
Duruz Société Anonyme, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3540). Les pouvoirs de François Duruz sont radiés. Administration: Ernst Maurer, nommé président; Ulrich Albers, de Meilen, à Zurich, et Markus Jakob, de Trub, à Zurich; lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Werner Schär, d'Egnach, à Thônex, directeur.

1er décembre 1983
Société Immobilière rue de la Croix d'Or No 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1980, p. 3395). Administration: Ulrich Albers, de Meilen, à Zurich, président, et Markus Jakob, maintenant domicilié à Zurich; lesquels signent collectivement à deux.

1er décembre 1983
AD Art Déménagements SA, à Lancy, exécuter tous déménagements, etc. (FOSC du 18. 1. 1983, p. 192). Yvan Baumberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er décembre 1983
Al Rayan Services SA, à Genève, activités administratives et comptables, etc. (FOSC du 14. 7. 1983, p. 2456). Gail Meyer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Douglas Hornung, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Ahmed Fathi, d'Egypte, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 21.

1er décembre 1983
Société Immobilière de la Batiou, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3591). Nouvelle adresse: quai du Mont-Blanc 3, chez Jacques Bichsel.

1er décembre 1983
Comptoir privé de gestion SA, à Genève, achat et vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 23. 7. 1982, p. 2399). Daniel Eligert est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

1er décembre 1983
Placements Généraux SA, à Genève, gestion et administration de toutes participations, etc. (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2834). Daveline Willen (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Marc Maisonneuve, de France, à Collonges-sous-Salève (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er décembre 1983
Régie Foncière SA, à Genève (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-Daniel Gendre, de Montagny-la-Ville, à Troinex.

1er décembre 1983
The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1983, p. 3368). Robert Cowans Paterson et Robert Anthony Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Gérard Dufresne, Guy Burgun, Raymond Ditta et Lorenzo Delco sont radiés.

1er décembre 1983
Tech-Com SA, à Carouge, fabrication et commerce d'outils, etc. (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1523). Shimon Koubi, Erwin Haymann et Rebecca Wyssbrod ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Administration: Kalman Gabay, d'Israël, à Tel Aviv (Israël), président; Michael-André Barth, de Zurich, à Thônex, secrétaire; lesquels signent individuellement, et Anne-Marie Wagner, d'Eysins, à Begnins; laquelle n'exerce pas la signature sociale.

1er décembre 1983
Société Immobilière Avenue Wendt 2 à 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1981, p. 760). Eugène Suter, William Borel, Albert Neuenschwander et Charles Héritier ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Jean-Pierre Torel soit Thorel, de Lancy, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec les administrateurs Gilbert Tschumi ou Adolphe Hatt ou Francis Eric Ermatinger. Juan Garcia, d'Espagne, à Genève, et Joseph Jover, de France, à Bernex, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

1er décembre 1983
Alain Delon Diffusion SA, à Genève, commercialisation de parfums, etc. (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1231). Nouveau siège: Meyrin, route du Nant-d'Avril 101. Statuts modifiés le 29. 6. 1983. Albrecht Behrisch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er décembre 1983
Ediholding SA, à Genève, participations (FOSC du 8. 12. 1983, p. 4199). Nouvelle raison sociale: **SI Edim.** Nouveau but: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Statuts modifiés le 30. 11. 1983. Nouvelle adresse: rue Neuve-du-Molard 8, chez Didier Tornare, notaire.

1er décembre 1983
Intersteel SA, à Genève, commerce de métaux ferreux et non ferreux (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2497). Capital porté de fr. 52 000 à fr. 69 000 par l'émission de 17 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 69 000, entièrement libéré, divisé en 69 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 29. 11. 1983.

1er décembre 1983
Optim SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 30. 11. 1982, p. 3831). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 29. 11. 1983.

1er décembre 1983
Pelco SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 13. 10. 1981, p. 3205). Transformation des 300 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 600 actions de fr. 500 nominatives, à droit de vote privilégié. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 777 000 par l'émission de 477 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 777 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500 nominatives, à droit de vote privilégié, et 477 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 29. 11. 1983.

1er décembre 1983
ALV SA, à Genève, place Cornavin 14–16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1983. But: commerce de chaussures, vêtements et autres articles. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Suchet, de Semsales, à Onex, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur ou de: Luigi Miglioranza, d'Italie, à Vernier; Antonio Lembo, d'Italie, à Genthod, et Vittorio Lembo, d'Italie, à Genthod, tous trois directeurs.

1er décembre 1983
Gentrad SA, à Carouge, route des Acacias 48, chez Gestoval Société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 11. 1983. But: importation et exportation, commerce, courtage et représentation de toutes marchandises, en particulier de matériel de décoration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice G. Hess, de et à Genève, président, et Pédro Mendes, de Genève, à Lancy, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

1er décembre 1983
Holtrade S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce d'articles de décoration intérieurs et extérieurs et de publicité de tous genres. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Par contrat d'apport du 25 novembre 1983, il a été fait apport à la société d'un véhicule de marque «Porsche 928 S», 1981, accepté pour le prix de fr. 45 000, imputés sur le capital social. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Hans Roth, de Niederbipp, à Delémont, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: chemin des Bats 6.

2 décembre 1983
Coopérative agricole d'achat de matériaux de eonstruction, à Courtemelon, commune de Courtételle (FOSC du 9. 3. 1977, no 57, p. 782). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 novembre 1983, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Copamac, coopérative de construetions rurales.** Nouveau but: aider ses membres pour tout ce qui touche aux réparations, rationalisations et constructions de bâtiments ruraux (rural et habitation) plus particulièrement par l'achat de matériaux de construction et d'équipements destinés à l'exécution exclusive de ces travaux, et par l'exécution de travaux d'architecture. La société a décidé le transfert de son siège à Glovelier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. D'autres modifications non soumises à publication ont été apportées aux statuts. Jean-Marie Aubry, président, et François Lachat, secrétaire-caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Paul Cerf, jusqu'ici membre, est nommé président, et Joël Gerber, de Langnau im Emmental, à Reconvilier, membre; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Nouvelle adresse: route de Bassecourt 417.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Die Kraftloserklärung der Kassenobligationen Nr. 527 660/63 = 4/1000.–, zu 6%, der Basler Kantonalbank, Filiale Neuweilerplatz, rückzahlbar am 26. März 1988, mit Jahrescoupons per 26. März 1982, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heisst bis zum 11. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 324/83) (1672[1])

4001 Basel, den 11. November 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 563506 der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Siders, mit einem Saldo von Fr. 57 278.25 per 18. Oktober 1983, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 321/83) (1737[2])

4001 Basel, den 29. November 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es seien kraftlos zu erklären:

20 auf den Inhaber lautende Anlagefonds-Certifikate Serie «A» der Société Internationale de Placements, Basel, welche zusammen 250 Sub-Units Serie «A» der Société Internationale de Placements, Basel, verkörpern, mit den Nummern
- CN 302, 303, 2067, 2068 (4 Certificate zu 25 Sub-Units)
- RM 1480, 1481, 1685, 3164, 3228, 5568, 5570, 5574, 5575, 5576, 5577, 5578, 5579, 5583 (14 Certifikate zu 10 Sub-Units)
- AC 760, 2134 (2 Certifikate zu 5 Sub-Units).

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Dezember 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Dezember 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 318/83) (127[3])

4001 Basel, den 8. Dezember 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhbaberschuldbriefes von Fr. 22 000.–, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2011[2], in Sektion IV, des Grundbuches der Stadt Basel, Bruderholzallee 29, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Dezember 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Dezember 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 340/83) (128[3])

4001 Basel, den 9. Dezember 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Obligation 6% Vorarlberger Kraftwerke AG 1980/90 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 644, mit Jahrescoupons per 30. Mai 1981 und folgende Jahre, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Dezember 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 12. Juni 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 317/83). (129[3])

4001 Basel, den 12. Dezember 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2500.–, vom 14. September 1966, Beleg Serie III/3904, zugunsten Renco Kredit AG, Vaduz, lastend in der IV. Pfandstelle, auf Niedermuhlern-Grundbuchblatt Nr. 39, des Herrn Fritz Blatter, Staatswegmeister, Chalet Heimelig, 3087 Niedermuhlern.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1761[1])

3123 Belp, den 30. November 1983

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der unbekannte Inhaber der Obligation 4⅝% Dansk Eksportfinansieringsfond 1979–84, Nr. 1495, von nom. Fr. 50 000.–, mit Coupons per 20. Juni 1982 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1782[2])

3011 Bern, den 6. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 49 000.–, Maximalzinsfuss 6%, eingetragen den 21. August 1924, Serie I Nr. 4047, lastend in der I. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 2065, Besitzung an der Nelkenstrasse in Biel, Plan Blatt 63, bestehend aus dem Wohnhaus Nr. 8 mit Platz und Umschwung, im Halte von 3,18 a.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1774[1])

2500 Biel, den 2. Dezember 1983 Der Gerichtspräsident V: Stöckli

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 28. Juli 1952 per Fr. 7000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Villmergen Nr. 1272 und 1293, mit einem Max. Zinsfuss von 6%, auf Huber-Burkart Leo, 1922, Terminbeamter, von Hägglingen, in Villmergen, und Huber-Ruggenthaler Georg, geb. 1924, techn. Angestellter, von Hägglingen, in Villmergen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 10. Dezember 1984 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1778[1])

5620 Bremgarten, den 8. Dezember 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenaktie Nr. 101819 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Brugg, mit Jahrescoupon 1983, lautend auf Merz Richard, Neuenhof.

Der Besitzer der genannten Aktie ist aufzufordern, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 11. Juni 1984, dem Gerichtspräsidium Brugg, vorzulegen, ansonst die Aktie gestützt auf Art. 977 OR für kraftlos erklärt wird. (1764[1])

5200 Brugg, den 29. November 1983 Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 665, fällig am 26. November 1988 der Raiffeisenkasse Villnachern, 4¼%, von Fr. 20 000.– per 26. November 1982, lautend auf den Inhaber.

Der Besitzer der genannten Obligation ist aufzufordern, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 11. Juni 1984, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die Obligation gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird. (1765[3])

5200 Brugg, den 29. November 1983 Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000.– vom 25. November 1970, Serie III/7314, lastend im 2. Rang auf Liegenschaft Diessbach-Grundbuchblatt Nr. 492.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1784[2])

3294 Büren an der Aare, den 7. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 4000.–, Ser. 01, Nr. 182.184.09, 6¾% vom 24. September 1981–86
Fr. 1000.–, Ser. 01, Nr. 196.134.09, 6¼% vom 4. März 1982–87

mit Coupons per 24. September 1983 und folgende
4. März 1984 und folgende.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1783[2])

7002 Chur, den 7. Dezember 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. Oktober 1961 von Fr. 5000.–, Belege Serie VI, Nr. 9922, zugunsten Eschler Wilhelm, Bahnangestellter, Eigergletscher, lastend im 3. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 877 des Eschler Oskar, Werkmeister, Unspunnen, Wilderswil.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1781[2])

3800 Interlaken, den 7. Dezember 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, lastend auf IR Frick Nr. 2596:
im 2. Rang Fr. 100 000.– vom 12. April 1966 und
im 3. Rang Fr. 150 000.– vom 12. April 1966,
lautend auf Sorne AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden, als Schuldnerin.

Der Inhaber dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis zum 17. Dezember 1984 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (1795[3])

4335 Laufenburg, den 1. Dezember 1983

Bezirksgericht Laufenburg

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassaschein Nr. 9525 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen zu Fr. 1000.–, 5¼%, verfallen am 20. Mai 1981, mit Jahreszinscoupons per 20. Mai 1977 bis 1981.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1772[1])

3177 Laupen, den 2. Dezember 1983 Der Gerichtspräsident: Gugger

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 14. November 1962 per Fr. 20 000.–, lautend auf Alterssparkasse der Firma Jaquet AG, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3873 Grundbuch Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1797[3])

4410 Liestal, den 8. Dezember 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.– 8% Kassaobligationen der Darlehens- und Immobilienbank AG Luzern, Nrn. 2149/50, 2 Titel zu Fr. 10 000.–, mit Jahrescoupons per 29. Oktober 1983 und folgende, angegangen am 29. Oktober 1981, fällig am 29. Oktober 1985;

Fr. 25 000.– 6¼% Kassaobligationen der Darlehens- und Immobilienbank AG Luzern, Nrn. 2299 bis 2303, 5 Titel zu Fr. 5000.–, mit Jahrescoupons per 29. April 1983 und folgende, angegangen am 29. April 1982, fällig am 29. April 1986;

Fr. 2 000.– 8% Kassaobligation der Darlehens- und Immobilienbank AG Luzern, Nr. 2151, 1 Titel zu Fr. 2000.–, mit Jahrescoupons per 29. Oktober 1983 und folgende, angegangen am 29. Oktober 1981, fällig am 29. Oktober 1985;

Fr. 6 000.– 5% Kassaobligation der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, Nr. 802918, 1 Titel zu Fr. 6000.–, mit Jahrescoupon per 23. Juni 1984, angegangen am 23. Juni 1980, fällig am 23. Juni 1984;

Fr. 20 000.– 4½% Kassaobligationen der Bank Prokredit AG, Niederlassung Luzern, Nrn. 08-80662/65, 4 Titel zu Fr. 5000.–, ohne Coupons, angegangen am 11. Januar 1977, fällig am 11. Januar 1982.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1806[3])

6000 Luzern, den 12. Dezember 1983 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Check Nr. B/16576 über Fr. 8000.–, dat. 17. September 1981, gezogen auf St. Gallische Kantonalbank Wil, an die Order Josef Hahn.

Die allfälligen Inhaber dieses Wertpapiers werden aufgefordert, innert vier Monaten seit der ersten Veröffentlichung, es beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, 9004 St. Gallen, vorzulegen, sonst wird das Papier kraftlos erklärt. (1698[1])

9001 St. Gallen, den 18. November 1983

Kantonsgericht St. Gallen Rekurskommission

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 300 000.–, vom 2. September 1980, Beleg 1400/80, Zinsfusseintragung 8%, lastend im 13. Rang auf Saanen, GBB Nr. 2439, des Franz Wehren.

Der allfällige Inhaber dieses Titels ist aufgefordert, diesen innert einem Jahr vom Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1780[1])

3792 Saanen, den 5. Dezember 1983 Der Gerichtspräsident: Friedli

Vermisst wird die Inhaberaktie Nr. 13807 der Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG von nominal Fr. 250.–.

Es ergeht hiemit die Aufforderung die obgenannte Inhaberaktie innert einer Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Bezirksamt vorzulegen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt wird. (1796[3])

7553 Tarasp, den 8. Dezember 1983

Bezirksamt Inn
Der Präsident: Joh. P. Fanzun

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 28. Juli 1952 per Fr. 7000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Villmergen Nr. 1272 und 1293, mit einem Max. Zinsfuss von 6%, auf Huber-Burkart Leo, 1922, Terminbeamter, von Hägglingen, in Villmergen, und Huber-Ruggenthaler Georg, geb. 1924, techn. Angestellter, von Hägglingen, in Villmergen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 10. Dezember 1984 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1778[1])

5620 Bremgarten, den 8. Dezember 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. November 1951 von Fr. 13 000.–, Bel. G. Pf. Serie III/2801, zugunsten des Eigentümers, lastend auf Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 697, Besitzung Geissdieleboden, der Heidi Bannholzer-von Allmen, Hofgutweg 16, Burgdorf.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1805[3])

3800 Interlaken, den 9. Dezember 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.– vom 26. Dezember 1946, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft GB Niederönz Nr. 506 des Albert Rickli-Joss, Niederönz.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1763[1])

4705 Wangen an der Aare, den 1. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident

Es werden als vermisst gemeldet:

Namen-Sparheft Nr. 73.148-08 der Thurgauischen Kantonalbank, Weinfelden, lautend auf Mario Busana-Wick, mit einem Heftsaldo von Fr. 12 891.65;

Kassenobligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 734.251, lautend auf den Inhaber, 5¼%, fällig am 26. März 1985, mit Jahrescoupons per 26. März 1982 und folgende.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten ab Publikation dem Gerichtspräsidium Weinfelden vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1773[1])

8570 Weinfelden, den 23. November 1983

Gerichtspräsidium Weinfelden

Vermisst wird das Inhabersparheft Nr. 07-000.109-10 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 15 472.35.

Der unbekannte Besitzer dieses Inhabersparhefts wird aufgefordert, dieses bis 15. Juni 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium vorzulegen, ansonst das Inhabersparheft kraftlos erklärt wird. (1762[1])

6301 Zug, den 2. Dezember 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

carnet no 223214.07.00.70-9 de la Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, Succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 5681.05, valeur au 28 novembre 1983,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1760[2])

2301 La Chaux-de-Fonds, le 2 décembre 1983

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1°/2 dicembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. D 80468 = 1/fr. 10 000.–, di nominali fr. 10 000.–, emessa in data 5 febbraio 1981 dalla Banca Rohner SA, Lugano, al tasso del 5¼%, con cedole al 5 febbraio 1982, 5 febbraio 1983 e 5 febbraio 1984, titolo andato smarrito, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1785[2])

6900 Lugano, il 2 dicembre 1983 Il pretore:
Avv. S. Patuzzo

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Am 19., 22. und 25. November 1982 (Vgl. Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 270, 272 und 275, sowie Kant. Amtsblatt Nr. 46, 47, 48), sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Namenschuldbrief für Fr. 16 500.–, d. d. 28. Juni 1945, Nr. 611, haftend auf Kant. Nr. 279, Oberurnen.
Gläubiger: Gebr. E. + H. Schlittler, Korken- und Kunstkorkfabrik (Koll.-Ges.), in Näfels.
Schuldner: Schuler-Weibel Heinrich, 1897, Schmied, von St. Gallen, in Oberurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.–, d. d. 24. Juni 1966, Nr. 998, haftend auf Eidg. Nr. 305, Schwanden.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Fleischmann gesch. Züger Maria Katharina (genannt Agathe), 1919, von Altendorf SZ, in Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 3500.–, d. d. 25. Januar 1915, Nr. 66, haftend auf Kant. Nr. 97-D, Linthal Dorf.
Gläubiger: Alterskasse der Dorfkrankenkasse Linthal.
Schuldner: Schiesser Fridolin, 1923, Landwirt, von Linthal und Haslen, in Haslen, Sagenhof.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Namenschuldbrief für Fr. 3000.–, d. d. 31. Oktober 1929, Nr. 972, haftend auf Kant. Nr. 97-D, Linthal Dorf.
Gläubiger: Verlassenschaft des Bäckermeister Rudolf Zweifel sel., in Linthal.
Schuldner: Schiesser Fridolin, 1923, Landwirt, von Linthal und Haslen, in Haslen, Sagenhof.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, d. d. 17. September 1968, Nr. 1274, haftend auf Kant. Nrn. 1295 und 1333, Mollis.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Zwicky-Roffler Fridolin, 1914, Getränkehandel, von und in Mollis, Oberrütelistrasse.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Die fünf Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (1799)

8750 Glarus, den 2. Dezember 1983 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 6. Dezember 1983 das Sparheft Nr. 223.008.266-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Reinach, lautend auf Elisabeth Fringeli-Baukneht, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1798)

4410 Liestal, den 8. Dezember 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 6. Dezember 1983 den Schuldbrief vom 3. September 1941, Beleg Nr. 622, zugunsten von Pauline Aenishänslin, 1897, Bubendorf, im 2. Rang per Fr. 9000.– nebst Zins bis zu 5% und Kosten, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1802)

4410 Liestal, den 8. Dezember 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Verfügung vom 12. August 1983 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Fr. 4000.–, 3¼% Kassenobligation Gewerbebank Männedorf, Nr. 2732, fällig am 27. August 1982, mit Jahrescoupons per 27. August 1982. (1801)

8706 Meilen, den 8. Dezember 1983 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Nach erfolglosem Aufruf wird das Aktienzertifikat Nr. 1 über 498 Namenaktien der Conduit Trading AG, Zug, kraftlos erklärt. (1803)

6300 Zug, den 9. Dezember 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Par ordonnance du 12 décembre 1983, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 5000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 16 décembre 1925, sous numéro 287, grevant en 1er rang, l'art. 2876 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1808)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 12 décembre 1983

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le 8 décembre 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 30 000.–, cap. bon de caisse 5% Banque Cantonale Vaudoise, à 3 ans, du 1er avril 1980 au 1er avril 1983, 1/10 000.–, no 583, 1/20 000.–, no 277, au porteur, avec coupons au 1er avril 1981 et suivants attachés, propriété de M. Henri Paquiert-Tétaz, à Vaux-sur-Morges. (1791)

1003 Lausanne, le 8 décembre 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 8 décembre 1983, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 6000.–, cap. nom. bon de caisse 4¾% Crédit Foncier Vaudois, série F, à 3 ans, 1er juin 1982 au 1er juin 1985, nos 33507 de fr. 1000.– et 69623 de fr. 5000.–, au porteur, avec coupons au 1er juin 1983 et suivants attachés, numéro de valeur 49760, propriété de dame Liliane Lorétan. (1792)

1003 Lausanne, le 8 décembre 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 8 décembre 1983, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 2000.–, 5¾% obligation de caisse au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, portant le numéro 303 696, émise le 16 janvier 1974, à 7 ans de terme, échéant le 16 janvier 1981, sans coupon attaché,

fr. 5000.–, 6¼% obligation de caisse au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, portant le numéro 304 135, émise le 5 mars 1974, à 7 ans de terme, échéant le 5 mars 1981, sans coupon attaché. (1793)

1003 Lausanne, le 8 décembre 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 8 décembre 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur no 318.558, créancier de fr. 5115.05, créé le 22 juillet 1980, propriété de dame Marguerite Meylan. (1794)

1003 Lausanne, le 8 décembre 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 8 décembre 1983, l'annulation du livret d'épargne no 174.229.90, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise et présentant un solde de fr. 12 246.70 à ce jour. (1800)

2001 Neuchâtel, le 8 décembre 1983 Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Bischick SA, piazza Dante 8, 6901 Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente (abbigliamento) nei 2 negozi di:

- 6963 Pregassona, via Maraini 4,
- 6616 Losone, Centro commerciale Cattori.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 gennaio 1989. (A1774)

6501 Bellinzona, l'11 novembre 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

Glasholco Holding AG in Liq., Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Alfred Ilk, Klosbachstrasse 88, 8032 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1984 bei der Gesellschaft zuhanden des Liquidators anzumelden. (A1753[1])

4011 Basel, den 9. Dezember 1983 Der Liquidator

Intensiv Kontakt AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, mit Begründung, bis spätestens 31. März 1984, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A1778[3])

4011 Basel, den 12. Dezember 1983 Die Liquidatorin

Tectum AG, in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, mit Begründung, bis spätestens 31. März 1984, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A1777[3])

4011 Basel, den 12. Dezember 1983 Die Liquidatorin

FD-Fotodesign AG, Birmensdorf ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft Viktor Bolt, AG für Treuhand + Unternehmensberatung, Industriestrasse 18, 8910 Affoltern am Albis, anzunehmen. (A 1732[1])

8903 Birmensdorf, den 2. Dezember 1983

Die Liquidatorin:
Viktor Bolt
AG für Treuhand + Unternehmensberatung

Stromversorgung Rothwald/Berisal, Ried-Brig

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form bei den Liquidatoren der Gesellschaft (Herrn Karl Zehnder, Bachstrasse 39, 3900 Brig), anzumelden. (A1787[3])

3900 Brig, den 7. Dezember 1983 Die Liquidatoren

Dami AG in Liquidation, Filzbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Dami AG, c/o Otto Künzli, Haus zum Rad, 8876 Filzbach, einzureichen. (A1761[2])

8876 Filzbach, den 5. Dezember 1983 Der Liquidator

Fontanus AG in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Trudy Iseli, Signalstrasse 17, 9400 Rorschach, anzumelden. (A1789[3])

8750 Glarus, den 12. Dezember 1983 Die Liquidatorin: Trudy Iseli

Western Gear AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Januar 1984 bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern, anzumelden. (A1739[1])

6003 Luzern, den 5. Dezember 1983 Die Liquidatorin

Loring AG (SA), Mettmenstetten

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1983 hat die Gesellschaft Weisbrod-Zürrer AG (SA, Ltd.), mit Sitz in 8915 Hausen am Albis beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft Loring AG (SA), mit Sitz in 8932 Mettmenstetten, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Loring AG (SA) aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. August 1983 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Weisbrod-Zürrer AG (SA, Ltd.), Hausen am Albis, anzumelden. (A 1637[1])

8932 Mettmenstetten, den 24. November 1983

Weisbrod-Zürrer AG
Die Verwaltung

Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe, Niederurnen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 2 200 000.– um Fr. 2 150 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von 2150 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.–, total Fr. 2 150 000.–, welche auf dem Kreditorenkonto der Aktionäre gutgeschrieben werden. Das Aktienkapital beträgt neu Fr. 50 000.– und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.– nom.

Durch den besonderen Revisionsbericht der Ostschweizerischen Treuhandgesellschaft AG, St. Gallen, vom 10. November 1983, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen anmelden oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a, 8750 Glarus. (A1776[3])

8867 Niederurnen, den 9. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat der
Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe

Cumulusvalor AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. November 1983 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 14 000 000.– auf neu Fr. 8 000 000.– beschlossen.

Die Gläubiger können innert zwei Monaten, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Entsprechende Eingaben sind zu richten an: Allgemeine Treuhand AG, Schützengasse 8, 9001 St. Gallen. (A1779[3])

9001 St. Gallen, den 9. Dezember 1983 Allgemeine Treuhand AG

Metallbau Sevelen AG in Liquidation, Sevelen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. Adresse: Jürg Rohrer, c/o Rohrer & Beck Treuhand und Revisions AG, Bahnhofstrasse 28, 9470 Buchs. (A1[3])

9475 Sevelen, den 9. Dezember 1983 Der Liquidator: J. Rohrer

Eunipp AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde ernannt: Rechtsanwalt Dr. Peter Schwarz.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Peter Schwarz, Obstgartenstrasse 21, Postfach 232, 8035 Zürich, anzumelden. (A 1731[1])

6300 Zug, den 2. Dezember 1983 Der Liquidator: Dr. Peter Schwarz

Imecar AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 5. Dezember 1983 hat die Fusion mit der TTH Transteam Holding Ltd., gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. November 1983 auf die TTH Transteam Holding Ltd., in Zürich, übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 30. April 1984 bei der übernehmenden Gesellschaft TTH Transteam Holding Ltd., Baslerstrasse 71–73, 8048 Zürich, anzumelden. (A1754[1])

8048 Zürich, den 5. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat der
übernehmenden Gesellschaft
TTH Transteam Holding Ltd.

Christian Olsson AG, Stadthausquai 5, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1983 hat die Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 31. Januar 1984, beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A1780[3])

8001 Zürich, den 8. Dezember 1983

Der Liquidator:
Dr. Peter Alther, Rechtsanwalt
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

Cronite Marketing Ltd in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde ernannt: lic. iur. Peter Fischer.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monates seit dieser Veröffentlichung dieser Anzeige bei Victor Hagmann, Treuhandbüro, Im Zentrum 13, 8604 Volketswil, anzumelden. (A1788[3])

8000 Zürich, den 8. Dezember 1983 Der Liquidator

Coopoil Société coopérative des pétroles, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 1er décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15. (A1740[1])

1700 Fribourg, le 1er décembre 1983 La liquidatrice

Leslie's S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 1793[3])

1700 Fribourg, le 7 décembre 1983 La liquidatrice

Somat S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 1792[3])

1700 Fribourg, le 9 décembre 1983 La liquidatrice

Decorin SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A1784[3])

1700 Fribourg, le 9 décembre 1983 La liquidatrice

Partier S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 12 décembre 1983, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 12 mars 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Hubert de Boccard, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 1790[3])

1700 Fribourg, le 12 décembre 1983 Le liquidateur

S.I. Retenaou, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 29 novembre 1983, la S.I. Retenaou, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A1747[1])

1211 Genève, le 29 novembre 1983 Le liquidateur

Somibo S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 29 novembre 1983, la société Somibo S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A1748[1])

1211 Genève, le 29 novembre 1983 Le liquidateur

Locastem S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 2 décembre 1983, la société Locastem S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A1743[1])

1211 Genève, le 2 décembre 1983 Le liquidateur

S.I. Elimax, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 2 décembre 1983, la S.I. Elimax, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A1744[1])

1211 Genève, le 2 décembre 1983 Le liquidateur

S.I. Kinta, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 2 décembre 1983, la S.I. Kinta, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A1745[1])

1211 Genève, le 2 décembre 1983 Le liquidateur

S.I. L'Abricotier, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 29 novembre 1983, la S.I. L'Abricotier, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A1746[1])

1211 Genève, le 29 novembre 1983 Le liquidateur

Brevets et Gestion Mobilière et Immobilière S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Paul Tournier, notaire, à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1742[1])

1211 Genève, le 5 décembre 1983 Le liquidateur

Sacotra SA en liquidation, Chêne-Bourg GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 décembre 1983, la société Sacotra SA a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Sacotra SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication du présent avis, auprès de Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation, avenue Krieg 42, case postale 221, 1211 Genève 17. (A1756[1])

1211 Genève, le 5 décembre 1983 Le liquidateur

Arum Commodity's and Money Services S.A. en liquidation, Genève
Comsys Communication Systems Marketing S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires du 26 novembre 1983 ont décidé les dissolutions des sociétés et leur entrée en liquidation.

Les créanciers des sociétés sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours après la troisième publication, par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Jean-Albert Schmid, case postale 348, 1211 Genève 3. (A1757[1])

1211 Genève, le 6 décembre 1983 Le liquidateur: J.-A. Schmid

Vadula S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 janvier 1984, sous peine de forclusion. (A1741[1])

1211 Genève, le 6 décembre 1983 La liquidatrice

Bugnion International SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1983, la société Bugnion International SA a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Industrial Property Holding SA, à Fribourg, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la 3e publication du présent avis auprès de M. André Mange, c/o Bugnion SA, case postale 375, 1211 Genève 12. (A1768[2])

1211 Genève, le 7 décembre 1983 Industrial Property Holding SA
Le conseil d'administration

Famex Yverdon SA en liquidation, Yverdon-les-Bains

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur M. Pierre Gardet, p.a. Fiduciaire Jacques Bonnefous & Cie SA, rue Kléberg 25, 1201 Genève, dans le délai de trente jours après la troisième publication de cet avis. (A1767[2])

1201 Genève, le 7 décembre 1983 Le liquidateur

New Look Show, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 14 janvier 1984, en mains des liquidateurs: Anne-Marie Nyhof & Ingo Gianni, avenue Ernest Pictet 24, 1203 Genève. (A1763[2])

1203 Genève, le 7 décembre 1983 Les liquidateurs

S.I. Les Arelles, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 7 décembre 1983, la S.I. Les Arelles, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984, en mains du liquidateur, Me Pierre Wicht, notaire, rue du Rhône 29, 1204 Genève. (A1764[2])

1204 Genève, le 7 décembre 1983 Le liquidateur

Fayco SA, en liquidation, Bernex GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuénod, à Genève, rue du Pré-Jérome 20, c/o Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod. (A1782[2])

1200 Genève, le 9 décembre 1983 Le liquidateur

Necofinan SA, en liquidation, Bernex GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuénod, à Genève, rue du Pré-Jérome 20, c/o Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod. (A1781[2])

1200 Genève, le 9 décembre 1983 Le liquidateur

Jarmer SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Charles Stockly, c/o Vincent & Cie, rue de Hesse 6, à Genève. (A1755[1])

1200 Genève, le 9 décembre 1983 Le liquidateur

Orfintrex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Michel Gusthiot, route de Chêne 5, c/o Fidufisc, 1207 Genève. (A1762[2])

1207 Genève, le 13 décembre 1983 Le liquidateur: Michel Gusthiot

S.I. Le Rayon d'Or en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième parution, en mains du liquidateur M. Bernard Dupont, p.a. Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision S.A., rue Agasse 45, 1208 Genève. (A1769[2])

1208 Genève, le 13 décembre 1983 Le liquidateur

Halle de Gymnastique et Salle de Spectacles SA, Le Sentier, commune du Chenit

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon acte du 6 décembre 1983, cette société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont invités à produire leurs titres de créances d'ici au 22 décembre 1984 en les adressant sous plis chargés au liquidateur M. André Reymond-Pairoux, liquidateur, rue Paul Golay 12, à 1341 L'Orient (Vallée de Joux).

Dans le même délai Messieurs les actionnaires produiront leurs actions pour remboursement à fin 1984. (A1772[2])

1347 Le Sentier, le 13 décembre 1983 Le comité de liquidation

Aier S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 novembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1794[3])

6900 Lugano, il 15 dicembre 1983 Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

FMA Filmasters S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1983, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Max P. Moser, avocat, place de la Fusterie 7, à Genève. (A1783[3])

1200 Genève, le 15 décembre 1983 Le liquidateur: Me Max P. Moser

Florinvest S.A., in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 8 luglio 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati – con riferimento agli art. 742 e 745 CO – a notificare i loro crediti, per iscritto e indicando il motivo, alla liquidatrice Fides Società Fiduciaria, via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1593[1])

6900 Lugano, l'8 novembre 1983 La liquidatrice: Fides Società Fiduciaria

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser: René Jean-Pierre Oberson-Wälti, geb. 1927, des Pierre sel., von Villaraboud FR, in 2540 Grenchen, Gotthelfweg 5, gew. Fabrikant, gestorben am 12. Oktober 1983.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger): bis und mit 2. Januar 1984, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 und 591 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 12. Oktober 1983 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in 2540 Grenchen, zu richten. (A 1676[1])

2540 Grenchen, den 25. November 1983

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Sogerpa S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Jean Denoréaz, à Lausanne, chez Jacobs Suchard S.A., avenue de Cour 107. (A1765[2])

1000 Lausanne, le 6 décembre 1983 Le liquidateur: Jean Denoréaz

Dean S.A., in liquidazione, Maroggia

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 15 novembre 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti, per iscritto e indicando il motivo, al liquidatore della società Dott. Carlo Balestra, via Nassa 17, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1749[1])

6900 Lugano, il 2 dicembre 1983 Il liquidatore: Dott. Carlo Balestra

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Aswi Handel AG, Glarus
Internordia Finanz AG, Glarus
Kolbo A.G., Glarus
Palatina AG, Glarus
Rapid Behälter Betriebs AG, Glarus
Rauti-Leasing AG, Näfels
Unicater SA, Glarus

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A1785)

8750 Glarus, den 12. Dezember 1983

Handelsregisteramt des Kantons Glarus

Sevrenan S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur César Adès, avenue Juste-Olivier 21, à Lausanne. (A1771[2])

1006 Lausanne, le 8 décembre 1983 Le liquidateur

Marinasud S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 dicembre 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Marinasud S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A1750[1])

6900 Lugano, il 2 dicembre 1983 Il liquidatore: Avv. Dott. L. Gilardoni

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

Amagiri S.A., in Lugano
Fulton S.A., in Paradiso
SEMV Société d'exploration et mise en valeur, in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A1786)

6900 Lugano, il 12 dicembre 1983

Ufficio del registro di commercio

Pro Synval S.A. en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 2 décembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication. Dite production sera faite en mains du liquidateur, M. André Devanthéry, Bureau Fiduciaire Fidag SA, avenue de la Gare 13bis, à Martigny. (A 1733[1])

1920 Martigny, le 2 décembre 1983 Le liquidateur

Seaborne Trades Consultants SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 dicembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A 1791[3])

6901 Lugano, il 12 dicembre 1983 La liquidatrice: Fiduciaria Dr. Lips SA

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Alai S.A., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A1773)

6850 Mendrisio, il 9 dicembre 1983 L'ufficiale dei registri: A. Garobbio

Novamed S.A. en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Robert Orlandi, à Renens, rue Longemalle 7. (A1770[2])

1020 Renens, le 8 décembre 1983 Le liquidateur

Watling S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 novembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 12 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1758[1])

6900 Lugano, il 9 dicembre 1983 Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessere dare notizie del signor

Camozzi Lucio,

figlio di Giuseppe e Giuditta nata Moresi, coniugato con Angela nata Ceresa, attinente di Valcolla, nato a Cozzo il 19 ottobre 1823, del quale non si hanno più notizie da diversi anni, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 1734[1])

6900 Lugano, il 28 novembre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

326628. Date de dépôt: 22 septembre 1983.
JM Technology S.A., 1917 Ardon. – Fabrication et commerce.

Produits horlogers.
(Cl. int. **14**)

326629. Hinterlegungsdatum: 4. März 1983.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196948.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1983 an.

Aluminiumverbindungen, insbesondere Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid, Aluminiumchlorid und Aluminiumfluorid. Rohe und teilweise bearbeitete Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen; Platten, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre, Drähte und sonstige Profile aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen, wie Kunststoffen, Holz, Lack, Papier und/oder anorganischen Stoffen, wie Cermets; plattiertes Aluminium. Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen sowie Teile davon, insbesondere Schiffe, Fahrzeugaufbauten, Lastwagenbrücken, Karosserien, Waggons, Tankfahrzeuge, Kohlewagen, Seilbahn- und Flugzeugkabinen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen. Baumaterialien, Baugerüste, Gebäudeskelette, Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Türen, Fenster- und Schaufensterrahmen, Sonnenlamellen, Geländer, Paletten, Lager- und Transportbehälter aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen, auch im Verbund mit Kunststoffen, Holz und/oder Lacken. Alle Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **1, 6, 12, 19, 20**)

326630. Hinterlegungsdatum: 4. März 1983.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196949.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1983 an.

Aluminiumverbindungen, insbesondere Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid, Aluminiumchlorid und Aluminiumfluorid. Rohe und teilweise bearbeitete Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen; Platten, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre, Drähte und sonstige Profile aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen, wie Kunststoffen, Holz, Lack, Papier und/oder anorganischen Stoffen, wie Cermets; plattiertes Aluminium. Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen sowie Teile davon, insbesondere Schiffe, Fahrzeugaufbauten, Lastwagenbrücken, Karosserien, Waggons, Tankfahrzeuge, Kohlewagen, Seilbahn- und Flugzeugkabinen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen. Baumaterialien, Baugerüste, Gebäudeskelette, Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Türen, Fenster- und Schaufensterrahmen, Sonnenlamellen, Geländer, Paletten, Lager- und Transportbehälter aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen, auch im Verbund mit Kunststoffen, Holz und/oder Lacken. Alle Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **1, 6, 12, 19, 20**)

326631. Hinterlegungsdatum: 4. März 1983.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196950.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1983 an.

Aluminiumverbindungen, insbesondere Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid, Aluminiumchlorid und Aluminiumfluorid. Rohe und teilweise bearbeitete Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen; Platten, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre, Drähte und sonstige Profile aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen, wie Kunststoffen, Holz, Lack, Papier und/oder anorganischen Stoffen, wie Cermets; plattiertes Aluminium. Alle Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **1, 6,**)

326632. Hinterlegungsdatum: 4. März 1983.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196951.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1983 an.

Aluminiumverbindungen, insbesondere Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid, Aluminiumchlorid und Aluminiumfluorid. Rohe und teilweise bearbeitete Leichtmetalle aus Aluminium und Aluminiumlegierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre, Drähte und sonstige Profile aus Aluminium und Aluminiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen, wie Kunststoffen, Holz, Lack, Papier und/oder anorganischen Stoffen, wie Cermets; Platten, Bänder, Folien und Profile aus Kunststoff in Verbindung mit Aluminium und Aluminiumlegierungen; plattiertes Aluminium; Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Aluminium und Aluminiumlegierungen. Alle Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **1, 6,**)

326633. Hinterlegungsdatum: 4. März 1983.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196952.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1983 an.

Aluminiumverbindungen, insbesondere Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid, Aluminiumchlorid und Aluminiumfluorid. Rohe und teilweise bearbeitete Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen; Platten, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre, Drähte und sonstige Profile aus Aluminium und/oder Aluminiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen, wie Kunststoffen, Holz, Lack, Papier und/oder anorganischen Stoffen, wie Cermets; plattiertes Aluminium. Alle Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **1, 6,**)

326634. Date de dépôt: 19 octobre 1983.
Alexandre Schmutz, 1781 Praz (Vully). – Production et commerce.

Vin de Vully (Pinot-Noir).
(Cl. int. **33**)

326635. Hinterlegungsdatum: 28. März 1983.
Imperial Tobacco Limited-Limitée, handeltreibend unter der Firmabezeichnung **General Cigar Company – La Compagnie General Cigar,** 3810 St. Antoine Street, **Montreal** (Quebec, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Corona-Zigarren.
(Int. Kl. **34**)

326636. Date de dépôt: 29 mars 1983.
Carter-Wallace, Inc., 767 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **198709.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1983.

Préparations et substances médicales et pharmaceutiques; préparations cosmétiques et pour la toilette; désinfectants; produits chimiques pour usage dans l'industrie pharmaceutique, cosmétique et des articles de toilette; appareils et équipements médicaux.
(Cl. int. **3, 5, 10**)

326637. Hinterlegungsdatum: 5. April 1983.
Hans Locher, Ratellerstrasse 28, **7320 Sargans.** – Produktion.

Sarganser Wein.
(Int. Kl. **33**)

326638. Hinterlegungsdatum: 7. April 1983.
Heno S.A., montres et bijoux, General-Guisan-Strasse 27a, **3800 Interlaken.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **194518.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1982 an.

Uhren sowie deren Teile.
(Int. Kl. **14**)

326639. Date de dépôt: 8 septembre 1983.
JM Technology S.A., 1917 Ardon. – Fabrication et commerce.

Montres en platine et or.
(Cl. int. **14**)

326640. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1983.
International Telephone and Telegraph Corporation, 320 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fernmeldeanlagen, -geräte sowie Teile von solchen; Druckerzeugnisse im Bereich von Fernmeldeanlagen.
(Int. Kl. **9, 16**)

(ITT: Durchgesetzte Marke)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Öffentliche Bekanntmachung – Deklassierung der Weinernte 1983

In Anwendung von Artikel 10, Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 22. Juni 1979 über Massnahmen zugunsten des Rebbaues wurde der minimale, natürliche Zuekergehalt (Mindestoechslegrad) für die Weinernte des Jahres 1983 durch die Kantone wie folgt festgesetzt:

Publication officielle – Déclassement des vendanges 1983

En application de l'article 10, 2e alinéa de l'Arrêté fédéral du 22 juin 1979 instituant des mesures en faveur de la vitieulture, les teneurs naturelles minimales en suere fixées par les eantons (degré Oechslé minimum) pour les vendanges du millésime 1983 sont les suivantes:

SUISSE ROMANDE – WESTSCHWEIZ

Région de production Produktionsgebiet		Chasselas	Johannisberg	Cépages rouges
Valais		63° Oe	73° Oe	71° Oe

Région de production Produktionsgebiet		Chasselas	Pinot Noir	Gamay
Vaud	Villeneuve	62° Oe	68° Oe	63° Oe
	Yvorne	62	68	63
	Aigle	62	68	63
	Ollon	62	68	63
	Bex	62	68	63
	Lutry	60	67	62
	Villette	62	69	64
	Epesses	62	69	64
	Saint-Saphorin	63	70	65
	Chardonne	62	69	64
	Vevey	60	67	62
	Dézaley	67	70	68
	Dézaley-Marsens	65	70	66
	Calamin	62	69	64
	Puidoux	62	69	64
	Côte-Morges	57	65	60
	La Côte 1er choix	59	65	60
	Féchy	60	66	61
	Mont-sur-Rolle	60	66	61
	Tartegnin	60	66	61
	Côteau de Vincy	60	66	61
	Vinzel	60	66	61
	Luins	60	66	61
	La Côte-Nyon	57	65	60
	Côtes de l'Orbe	57	65	60
	Bonvillars	57	65	60
	Bonvillars 1er choix	57	65	60
	Vully vaudois	57	65	60

Région de produetion Produktionsgebiet	Chasselas	R×S	Cépages rouges
Genève	54° Oe	55° Oe	58° Oe

Région de production Produktionsgebiet	Chasselas	Pinot Noir
Neuchâtel	60° Oe	70° Oe

Région de production Produktionsgebiet		Chasselas	R×S	Pinot Noir
Berne	Lac de Bienne et Jolimont	60° Oe	60° Oe	70° Oe

Région de production Produktionsgebiet		Chasselas	Pinot Noir	Gamay
Fribourg	Vully	60° Oe	70° Oe	65° Oe
	Cheyres	58	63	60

SUISSE ALÉMANIQUE – DEUTSCHE SCHWEIZ

Région de produetion Produktionsgebiet	R×S	Blauburgunder
Zurich	60° Oe	66° Oe
Schaffhouse	60	66
Thurgovie	60	68
Argovie	60	66
Grisons	68	68
Saint-Gall	60	66
Schwyz	65	75

Région de produetion Produktionsgebiet	Cépages blancs	Cépages rouges
Bâle-Campagne	60° Oe	68° Oe

Région de production Produktionsgebiet		R×S	Blauburgunder
Bern	Thunersce	60° Oe	70° Oe

SUISSE ITALIENNE – TESSIN

Région de produetion Produktionsgebiet	Merlot	Nostrano rosso/ bianeo
Tessin	67° Oe	59° Oe

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agrieulture

Abkommen über einen Mischkredit an Indien

Am 12. Dezember 1983 wurde in Bern ein Abkommen über die Gewährung eines Mischkredites der Schweiz an Indien abgeschlossen. Der Kredit dient der Finanzierung von schweizerischen Ausrüstungsgütern und Dienstleistungen, die für indische Entwicklungsprojekte und -programme bestimmt sind, insbesondere in den Bereichen Landwirtschaft, Energiegewinnung und Infrastruktur.

Die Kreditsumme beträgt 100 Millionen Franken. Sie wird zu 40 Millionen Franken (40%) vom Bund zulasten des Rahmenkredits zur Finanzierung von wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen im Bereich der internationalen Entwicklungszusammenarbeit (Bundesbeschluss Nr. 1983 I 1222/14. 3. 1983) und zu 60 Millionen Franken (60%) von einem schweizerischen Bankenkonsortium aufgebracht.

Der Bundesanteil wird zinslos gewährt. Für Ausrüstungsgüter hat er eine Laufzeit von 25 Jahren, eingeschlossen eine Freifrist von 10 Jahren. Für Dienstleistungen beträgt die Laufzeit 5 Jahre ab Erbringung der Leistung, mit einer Freifrist von 2 Jahren. Die Zinsen und die Laufzeit der Bankentranche entsprechen den marktähnlichen Bedingungen.

Das Abkommen wurde von B. M. Oza, Stellvertretender Staatssekretär im indischen Finanzministerium, und Botschafter Eric Roethlisberger, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, unterzeichnet.

Bilateraler Handelsverkehr Schweiz–Indien (Mio Fr.):

	Schweiz. Einfuhren	Schweiz. Ausfuhren
1979	139,0	214,8
1980	127,7	220,7
1981	153,1	288,8
1982	152,0	345,9

Hauptsächliche Einfuhren: Nahrungsmittel (20%), Textilien (60%), Instrumente und Apparate (16%).

Hauptsächliche Ausfuhren: chemische Produkte (20%), Maschinen (60%), Apparate, Uhrenbestandteile (12%).

Accord de crédit mixte avec l'Inde

Le 12 décembre 1983, à Berne, la Suisse a conclu un accord de crédit mixte avec l'Inde. Le crédit permettra à l'Inde de financer l'achat de biens d'équipement et de services suisses destinés à des projets et des programmes de développement indiens, en particulier dans les secteurs de l'agriculture, de l'énergie et des infrastructures.

Le montant total du crédit est de 100 millions de francs, dont 40 millions de francs (40%) sont à la charge de la Confédération et imputables au crédit de programme pour le financement de mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération internationale au développement (arrêté fédéral no 1983 I 1196/14. 3. 1983) et 60 millions de francs (60%) financés par un consortium de banques suisses.

La part de la Confédération ne porte pas d'intérêt. Pour l'achat de biens d'équipement, la durée est de 25, y inclus un délai de grâce de 10 ans. Pour les services, la durée est de 5, à compter de la prestation du service, avec un délai de grâce de 2 ans. Le taux d'intérêt et la durée de la part bancaire du crédit sont proches des conditions du marché.

L'accord a été signé par B. M. Oza, Secrétaire d'Etat adjoint au ministère indien des finances et par l'Ambassadeur E. Roethlisberger, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux.

Commerce bilatéral Suisse–Inde (mio de francs)

	Importations suisses	Exportations suisses
1979	139,0	214,8
1980	127,7	220,7
1981	153,1	288,8
1982	152,0	345,9

Principales marchandises importées: produits alimentaires (20%), textiles (60%), instruments et appareils (16%).

Principales marchandises exportées: produits chimiques (20%), machines (60%), appareils, mouvements de montres (12%).

Grosshandelspreisindex im November 1983

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im November 1983 eine Erhöhung um 0,3% im Vergleich zum Vormonat und stellte sich auf 171,4 Punkte (1963 = 100 Punkte). Innert Jahresfrist resultierte ein Indexanstieg um 0,9%, nachdem im Oktober 1983 eine Zuwachsrate von 0,3% und im November des Vorjahres eine solche von 1,5% registriert worden war. Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise franko verzollt ab Schweizergrenze.

Der Anstieg des Totalindexes im November 1983 gegenüber dem Vormonat ist vor allem auf wiederum anziehende Preise innerhalb der Gruppenziffer der Energieträger und Hilfsstoffe (1,0%) zurückzuführen. Geringe Zunahmen wiesen die Gruppenziffer der Konsumgüter (0,2%) und diejenige der Rohstoffe und Halbfabrikate (0,1%) auf. Nach Herkunft ergab sich bei den Importwaren ein Indexanstieg um 0,4% und bei den Inlandwaren ein solcher um 0,2%.

Die Zunahme des Gruppenindexes für Energieträger und Hilfsstoffe ist auf höhere Preise bei den flüssigen Brenn- und Treibstoffen – insbesondere beim Heizöl – zurückzuführen.

Innerhalb der Gruppe Rohstoffe und Halbfabrikate wurden erwähnenswerte Preisaufschläge für Kakao, Spinnstoffe, Seidengewebe, Armaturen und Zink notiert. Demgegenüber wurden tiefere Preise für Getreide, Ölkuchen, Nutzholz, Bandeisen, Stahlbleche und Nickel gemeldet.

Bei den Konsumgütern trugen hauptsächlich Preiserhöhungen für Speisekartoffeln, Gemüse, Kernobst, Geflügel, Eier und Tee zum leichten Anstieg der Gruppenziffer bei, während Zitrusfrüche, Bananen und Zucker zu tieferen Preisen gehandelt wurden.

Der Zuwachs des Totalindexes um 0,9% im Vergleich zum Vorjahresmonat ist hauptsächlich mit dem um 2,5% steigenden Preisniveau für Konsumgüter zu erklären. Auch die Preise für Rohstoffe und Halbfabrikate erhöhten sich um 0,8%, während diejenigen für Energieträger und Hilfsstoffe um 2,2% sanken. Nach Herkunft resultierte bei den Inlandwaren innert Jahresfrist ein Indexanstieg um 1,4%, bei den Importwaren ein Indexrückgang um 0,4%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende November 1983 (Oktober 1983): Landwirtschaftliche Produkte 167,6 (166,9); Energieträger und Hilfsstoffe 261,4 (258,8); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 182,3 (182,4); Textilien 120,8 (120,3); Holz und Kork 164,6 (165,2); Papier und Papierwaren 156,3 (156,3); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 149,4 (148,4); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 141,0 (141,0); Baustoffe, Keramik und Glas 222,6 (222,6); Metalle und Metallwaren 178,7 (178,1).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en novembre 1983

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,3% en novembre 1983 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 171,4 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a augmenté de 0,9%, après avoir connu un taux d'accroissement de 0,3% en octobre 1983 et de 1,5% en novembre de l'année dernière. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix franco dédouané frontière suisse pour les matières importées.

La montée de l'indice des prix de gros en novembre 1983 par rapport au mois précédent est imputable en premier lieu à des prix de nouveau ascendants dans le groupe produits énergétiques et connexes (1,0%). De faibles augmentations ont été constatées en ce qui concerne les indices des groupes biens de consommation (0,2%) et matières premières et produits semi-fabriqués (0,1%). Selon la provenance des marchandises, l'indice a marqué une avance de 0,4% pour les marchandises importées et de 0,2% pour les marchandises indigènes.

La hausse de l'indice du groupe produits énergétiques et connexes s'explique par des prix plus élevés pour les combustibles et carburants liquides, en particulier pour le mazout.

Dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués, on a enregistré de notables augmentations de prix pour le cacao, les fibres textiles, les tissus de soie, la robinetterie et le zinc. En revanche, des prix plus bas ont été notés pour les céréales, les tourteaux, le bois d'œuvre, le fer feuillard, les tôles d'acier et le nickel.

En ce qui concerne l'indice du groupe biens de consommation, il a progressé légèrement, principalement en raison d'augmentations de prix pour les pommes de terre de table, les légumes, les fruits à pépins, la volaille, les œufs et le thé, alors que des prix plus bas ont été pratiqués pour les agrumes, les bananes et le sucre.

La hausse de 0,9% que l'indice général a subie par rapport au même mois de l'année précédente s'explique principalement par l'augmentation de 2,5% du niveau des prix des biens de consommation. De même, les prix des matières premières et produits semi-fabriqués ont renchéri de 0,8%, alors que ceux des produits énergétiques et connexes ont baissé de 2,2%. D'après la provenance des marchandises, l'indice a avancé de 1,4%, d'une année à l'autre, pour les marchandises indigènes, mais a reculé de 0,4% pour les marchandises importées.

Les indices des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur genre dans l'indice des prix de gros se situaient, à fin novembre 1983, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'octobre 1983): produits agricoles 167,6 (166,9); produits énergétiques et connexes 261,4 (258,8); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 182,3 (182,4); textiles 120,8 (120,3); bois et liège 164,6 (165,2); papier et articles en papier 156,3 (156,3); cuirs, caoutchouc et articles en matières plastiques 149,4 (148,4); produits chimiques et connexes 141,0 (141,0); matériaux de construction, céramique et verre 222,6 (222,6); métaux et marchandises métalliques 178,7 (178,1).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1982 (55e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

GATT Code des normes: Notification 83.231

1. Partie à l'Accord adressant la notification: HONGRIE

2. Organisme responsable: Office hongrois de normalisation

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☒, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Luminaires électriques

5. Intitulé: Luminaires électriques
Normes générales et essais

6. Teneur: Le règlement technique était fondé sur la Publication 598-1 (1979) de la CEI. Par rapport à la norme de la CEI, la norme hongroise a été adaptée comme suit:
- L'application du coefficient de sécurité 0 n'est pas autorisée
- Contrairement aux prescriptions de la CEI, le raccordement à la terre n'est pas autorisé pour le matériel ayant un coefficent de sécurité de 2
- L'épaisseur de l'isolation doit être de 0,4 mm au moins, contre 0,6 mm dans la publication de la CEI

7. Objectif et justification: Sécurité

8. Documents pertinents: Szabványügyi Közlöny, 1983, vol. 35, n° 23

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1984

10. Date limite pour la présentation des observations: 15 décembre 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.232

1. Partie à l'Accord adressant la notification: DANEMARK

2. Organisme responsable: Ministère de la justice

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules à moteur

5. Intitulé: Projet de modification des "Réglements détaillés concernant les véhicules"

6. Teneur: Les réglements en vigueur pour l'équipement des véhicules à moteur contenant du gaz de pétrole liquéfié sont modifiés compte tenu des nouveaux réglements applicables aux citernes de gaz de pétrole liquéfié (voir TBT/Notif.82.147).
Les principales modifications sont les suivantes:
- résistance à une pression de 30 bars
- dispositif automatique de limitation du remplissage
- logement étanche des accessoires des citernes de gaz

7. Objectif et justification: Sécurité routiére

8. Documents pertinents: Projet: "Meddelelse om køretøjers indretning om udstyr m.v." (en danois seulement)

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er avril 1984

10. Date limite pour la présentation des observations: 20 décembre 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

Der schweizerische Aussenhandel im November 1983

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wiesen die schweizerischen Ein- und Ausfuhren im November 1983, verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat, nominal und real eine starke Zunahme auf. Ohne die Verzollung eines Verkehrsflugzeuges wäre die Zuwachsrate der Importe allerdings leicht niedriger gewesen. Die Importpreise sanken beachtlich, wogegen die Exportmittelwerte auf dem Vorjahresniveau verharrten. Das Handelsbilanzdefizit blieb nahezu konstant.

Im Vergleich zum November 1982 erhöhten sich die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 4,6% und real um 9,5%. Die Ausfuhren nahmen wertmässig um 10,0% und real um 9,2% zu. Der Mittelwert der Importe lag um 4,5% unter und derjenige der Exporte um 0,7% über dem Vorjahresstand; gegenüber dem Vormonat war eine Erhöhung um 0,5 bzw. 2,1% zu verzeichnen. Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, wiesen die Einfuhren einen Anstieg um 7,5% nominal und 6,3% real auf (Mittelwert: +1,1%); bei der Ausfuhr beliefen sich die entsprechenden Zuwachsraten auf 8,0 bzw. 6,0% (Mittelwert: +1,9%). Das Handelsbilanzdefizit nahm um 2,3% auf 444,4 Mio Fr. zu.

In den ersten elf Monaten des laufenden Jahres stiegen die Einfuhren ohne Edelmetalle usw. gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode nominal um 4,4% und real um 5,2%. Die Ausfuhren nahmen nominal um 2,4% zu, während sie real stagnierten (−0,1%). Gemäss Mittelwertindex verminderte sich das Preisniveau der Importe um 0,8%, wogegen sich dasjenige der Exporte um 2,5% erhöhte. – Inklusive Edelmetalle usw. weiteten sich die Einfuhren nominal um 5,9% und real um 5,1% aus (Mittelwert: +0,7%). Das Ausfuhrwachstum war deutlich geringer (nominal: +2,0%; real: +0,2%; Mittelwert: +1,8%). Das Handelsbilanzpassivum stieg um 41,7% auf 7333,3 Mio Franken.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1983 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1983

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations et les exportations suisses de novembre 1983, comparées à celles du mois correspondant de l'année précédente, ont enregistré une forte augmentation nominale et réelle. Sans le dédouanement d'un avion de ligne, les taux de croissance des importations se seraient toutefois révélés légèrement plus modiques. Les prix ont sensiblement baissé à l'entrée, tandis qu'à la sortie les valeurs moyennes se maintenaient au niveau de l'année précédente. Le déficit de la balance commerciale est demeuré presque constant.

En comparaison de novembre 1982, sans métaux précieux ni pierres gemmes ainsi que sans objets d'art ni antiquités, les importations ont progressé de 4,6% nominalement et de 9,5% en termes réels. Les exportations ont marqué une expansion nominale de 10,0% et réelle de 9,2%. La valeur moyenne des importations s'est révélée inférieure de 4,5%, et celle des exportations, supérieure de 0,7% au niveau atteint un an auparavant; au regard du mois précédent, elle a connu une augmentation respective de 0,5 et de 2,1%. – En incluant le commerce des métaux précieux, etc., les importations ont témoigné d'une hausse nominale de 7,5% et réelle de 6,3% (valeur moyenne: +1,1%); à l'exportation, les taux correspondants ont atteint respectivement 8,0 et 6,0% (valeur moyenne: +1,9%). Le déficit de la balance commerciale a augmenté de 2,3% et s'est établi à 444,4 millions de francs.

Durant les onze premiers mois de l'année courante, les entrées, sans les métaux précieux, etc., ont marqué une avance nominale de 4,4% et réelle de 5,2% en comparaison de la même période de l'année précédente. Les sorties se sont accentuées de 2,4% nominalement, alors qu'elles stagnaient en termes réels (−0,1%). Selon l'indice des valeurs moyennes, le niveau des prix s'est amenuisé de 0,8% à l'importation, tandis qu'il se renforçait de 2,5% à l'exportation. – Métaux précieux, etc. inclus, les importations ont dénoté un élargissement nominal de 5,9% et réel de 5,1% (valeur moyenne: +0,7%). La croissance a été nettement plus faible à l'exportation (nominale: +2,0%; réelle: +0,2%; valeur moyenne: +1,8%). Le passif de la balance commerciale s'est accru de 41,7%, pour se fixer à 7333,3 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de novembre 1983 paraîtra dans quelques jours.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979–1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Ertrags-Ausschüttung

ANFOS

Anlagefonds für Immobilien und Wertpapiere

Ab 15. Dezember 1983 gelangt für die Zeit vom 1. Oktober 1982 bis 30. September 1983 zur Auszahlung:

anfos I

Ertrag pro Anteil	
gegen Coupon Nr. 32	Fr. 7.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.45
Netto-Ausschüttung	Fr. 4.55

anfos II

Ertrag pro Anteil	
gegen Coupon Nr. 22	Fr. 5.50
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.925
Netto-Ausschüttung	Fr. 3.575

Schweizerischer Bankverein
Basellandschaftliche Kantonalbank

sowie sämtliche übrigen im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen.

Der Rechenschaftsbericht 1982/83 kann ab Mitte Dezember 1983 bei den obgenannten Banken sowie der Fondsleitung bezogen werden.

HIMAC AG
für Verwaltung von Anlagefonds
Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel

Schweizerischer Bankverein

«LA FONCIÈRE»

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

Gegründet im Jahre 1954 — Gestehungspreis der Liegenschaften: Fr. 292 000 000.–

Zahlung des Semestercoupons Nr. 60 ab 31. Dezember 1983

	Zertifikate 1 Anteilschein	Zertifikate 2 Anteilscheine
Bruttobetrag	Fr. 21.—	Fr. 42.—
abzüglich: eidg. Verrechnungssteuer 35%	Fr. 7.35	Fr. 14.70
Nettobetrag	Fr. 13.65	Fr. 27.30

In der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber sind berechtigt, die Verrechnungssteuer zurückzufordern.

Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Die Depotbank:
Banque Vaudoise de Crédit
Lausanne

Offizielle Coupons-Zahlstellen:
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Banque Cantonale du Valais, Sion
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Banque Hypothécaire du canton de Genève, Genève
Banque Leu AG, Zürich
Banque Galland & Cie SA, Lausanne
Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zürich
Solothurner Handelsbank, Solothurn
Banca Solari & Blum SA, Lugano
Bank von Ernst & Cie AG, Bern
Bank Heusser & Cie AG, Basel
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, St. Gallen
Luzerner Landbank AG, Luzern
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève
Banque Privée SA, Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Sierre
Investissements Fonciers SA, Lausanne

Die Fondsleitung:
Investissements Fonciers SA
chemin de la Joliette 2, Lausanne

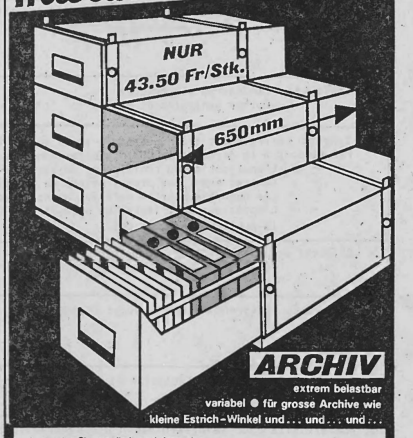
Könner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

Profitieren Sie vom Trick mit den Stahlrahmen!



extrem belastbar
variabel ● für grosse Archive wie kleine Estrich-Winkel und ... und ... und ...

Ja, senden Sie uns die Lupo-Information
Firma:
Zuständig:
Strasse:
PLZ/Ort:
Telefon:

Lupo – Ludwig Poppe + Co · Schulé weg 14 · 5036 Oberentfelden · Tel. 064 43 30 00

Lausanne

A louer pour tout de suite ou à convenir, quartier Malley, avenue de Provence

splendide surface commerciale de 1002 m²

- accès aisé
- locaux pouvant être divisés en parties bureaux et exploitation
- à proximité entrée autoroute
- places de parc à disposition
- prix de location intéressant, **fr. 93.– le m²**

Pour traiter:
Publiaz SA, avenue du 14 Avril 3, **Renens**, tél. 021 35 09 21, interne 21

Jurist (und Ökonom) übernimmt

Verwaltungsratsmandat

Domizil unentgeltlich. Chiffre 44-96931, Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Schon mancher Fälscher hat sich an uns die Finger verbrannt.

Orell Füssli
Graphische Betriebe AG
Banknoten Wertpapiere
Dietzingerstrasse 3
CH-8036 Zürich
Tel. 01 466 77 11

Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB – Basel
Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Zu verkaufen

1 Ruf Intromat 54

Buchungsmaschine, Maschine und Formulareinzug vollelektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.
Tel. 056 26 48 08

Kraftloserklärung

Das **Depositenheft Nr. 13 401** der Bank Hofmann AG, Zürich, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Depositenheftes dieses nicht spätestens bis zum 30. Juni 1984 der Bank Hofmann AG, Zürich, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Bank Hofmann AG;
W. Finsterle Dr. H. Renz